思春期のアイアイ

渡辺静

2

Secret

思春期のアイアンメイデン

思春期のアイアンメイデン

2

渡辺 静







✳ Contents ✳

第9話 P.5
けいてつ!

第10話 P.29
SECRET×SECRET

第11話 P.55
あの日のPLAY BACK

第12話 P.77
犯人捜し

第13話 P.97
吼えろ少年!

第14話 P.119
COMING OUT!!

第15話 P.141
薄氷

第16話 P.161
観察ふたたび…

WHAT... IS THIS...?!

WH—

♂♀THE MYSTERY OF THE METAMORPHOSIS IS REVEALED!?

EH?

CHAPTER 9: IRON PROTRUSIONS!

思春期のアイアンメイデン

渡辺静（わたなべしずむ）

ガチャッ

!?

HUH?

WH-WHAT?

MAYAMA... DID YOU FIND SOMETHI—

NONOA! WOULD YOU JUST GIVE UP ON LOOKING FOR MAYAMA-SENPAI ALREADY!?

IT'S LOCKED...

I THOUGHT I HEARD SOME PEOPLE TALKING, THOUGH

ガチャ

ガチャ...

EY EY~

I-IT'S FINE... I MADE SURE TO LOCK IT...

カチャ

カチャ...

Nonoa-chan...

TH-THAT VOICE...!

S-SO PERSISTENT!!

BUT THAT'S NO PROBLEM! WITH A LOCK THIS SIMPLE I CAN OPEN IT WITH A SAFETY PIN

ガチャ

ガチャ

ガチャ

AH! IF WE DON'T HIDE MY BAG AND MY CLOTHES AND STUFF...

WE... WE'VE GOTTA HIDE, WE'VE GOTTA HIDE...

WH...W-W-W-WHAT DO WE DO, WHAT DO WE DO?!

HEY, DON'T FORGET ABOUT YOUR DIARY!

カチャ...

YEAH, YEAH, ONCE I SEE INSIDE THIS ROOM I'LL LEAVE, OKAY?

...IT'S OPEN

チャ

!

!!

HUH?

SEEMS LIKE THERE ISN'T ANYONE IN HERE...

S-SEEMS SO... IF WE JUST STAY HERE, THEN...

I...I THINK WE MANAGED TO HIDE... RIGHT?

SHH! SHH!

YE-OUCH!!

JUST UNTIL SHE LEAVES—

ACK! N-NOW YOU'RE JABBING INTO MY ARM!!

FAD

HMM

CHANGE BACK ALREADY!! THE IRON'S STABBING ME!!

JUST BE QUIET...!

MMPH

IF I CHANGE BACK NOW SHE'LL HEAR THE IRON FALLING!


HIYA
WHAT ARE YOU DOING RIGHT HERE?
I DON'T SEE YOU AS IMPORTANT IN THIS SITUATION.

CLOSE...

...SO

CLARA'S COMPLAINT SEEMED FROM THE BACK OUT...

I'M RIGHT THE VILLAIN I INTERACTED ABOUT AT? THERE LIKE TWO!

HER FRONT...

EVEN THOUGH IT'S GOING TO BE FALL SOON RIGHT?

IT'S NOT ISN'T IT

IT

JEEZ THIS SUCKS

TH-THAT'S OBVIOUS ISN'T IT WE'RE CRAMPED BECAUSE OF THIS LOCKER

WE'LL BE ABLE TO GET OUT SOON

I-JUST DEAL WITH IT

WHY DOES SUKIKO SMELL SO DAMN GOOD..?!

DAMMIT, WHY

HE...

HEY... HOW DO I SAY THIS...

I GUESS IT WAS JUST MY IMAGINATION AFTER ALL...

WELL...

...shit.

YOU KNOW... I DIDN'T WANT TO GET STUCK IN THIS SITUA-TION, EITHER...

SFX: KLANG...




OSUDA—I DON'T WANT PEOPLE WAIT FOR YOU!! WE'RE JUST GOING TO GO HOME WITHOUT YOU!!

F-FINALLY

IN THE END I COULDN'T FIND HIM

I'M ABOUT TO LEAVE THE CLASSROOM SO JUST WAIT A SEC

WHOOPS MY BAD!

HMM?

WE WERE ABLE TO AVOID BEING FOUND

SOMEHOW

WHAT THE HECK...

IS THIS...?

GLITTERY YET TOUGH...

...I DON'T KNOW WHAT IT IS BUT IT'S COOL!!

IT'S KINDA PUNKISH!♡

HMM...

FUCKIN KILL YOU BABY

HEE HEE

WE...WE FINALLY GOT OUT...

GAH... SO HOT!

..HAA AAH~ !

...ER, WAIT, IT'S JUST A BLOODY NOSE...

Haha, I got a little too excited there

WHAT THE!?

BLOOD! DID I GET POKED THAT HARD!?

You're supposed to respond

HEY, STOP IGNORING ME!!

TH...

THIS IS BAD...

THAT "IRON PROJEC-TION"...

SHE LEFT WITH IT!

WHAT'S THE PROBLEM? IT'S FINE IF YOU LEAVE IT ALONE, RIGHT?

SO picky

"IRON PROJEC-TION," YOU SAY... YOU MEAN THIS PIECE OF IRON THAT FELL OFF?

IF YOU'D USE YOUR HEAD FOR A MOMENT, YOU MIGHT GET IT

...HUH?

WH-WHAT DO I DO..

I WAS CARE-LESS... I DIDN'T HAVE TIME TO HIDE IT...!

WHY DO YOU THINK...

I GO ALL THE WAY TO THE IRONWORKS TO DISPOSE OF THOSE GROWTHS?

IT'S THE SAME AS HAIR OR BLOOD...

IF A SPECIALIST EXAMINES IT, THEY'LL FIND OUT ABOUT ME IMMEDIATELY!

THAT STUFF IS IRREFUTABLE PROOF OF MY METAMORPHOSES...

IF SOMEONE ELSE GETS THEIR HANDS ON IT...!

IT DOESN'T SEEM LIKE NONOA-CHAN KNOWS WHAT IT IS, BUT...

MAYAMA!?

YOU CAN'T LEAVE WHILE LOOKING LIKE THAT, RIGHT?

I MAY NOT GET ALL THE DIFFICULT STUFF.

I DON'T KNOW WHAT THIS "IRON PROJECTION" STUFF IS ABOUT, BUT JUST WAIT FOR ME TO GET IT BACK!!

BUT IT'S FINE AS LONG AS I GET THAT THING BACK, RIGHT!?

I GUESS I'M THE ONE CHASING HER THIS TIME

HAHA... EVEN THOUGH SHE WAS THE ONE CONSTANTLY CHASING ME AROUND ALL DAY


OH YEAH, BY THE WAY...
I PICKED UP SOME KINDA THING EARLIER...
NONOA...!
FOUND HER...!!
O-OH SHIT!!
WA... WAAAIIIT!!
HUH...


...IN HER POCKET!
IT'S...
AHN.

AL-
RIGHT... I
GOT IT!

THERE
IT IS!

MAYAMA-
SENPAI..

HM?

IS YOUR REPLY TO
MY CONFESSION,
RIGHT...?

...THIS

HUH?

N-NO...!! THIS IS...!!

I...

カシャ

カシャ

Kyaaa, so daring!

He even put his hand on her skirt and groped her!

AS EXPECTED OF YOU, SENPAI..

MEN SPEAK WITH ACTIONS, NOT WORDS...

MAYAMA-SENPAI...

EEE EEE EEH!!?

PLEASE TAKE CARE OF ME...

2013 No. 07 3月15日発売 にっづく

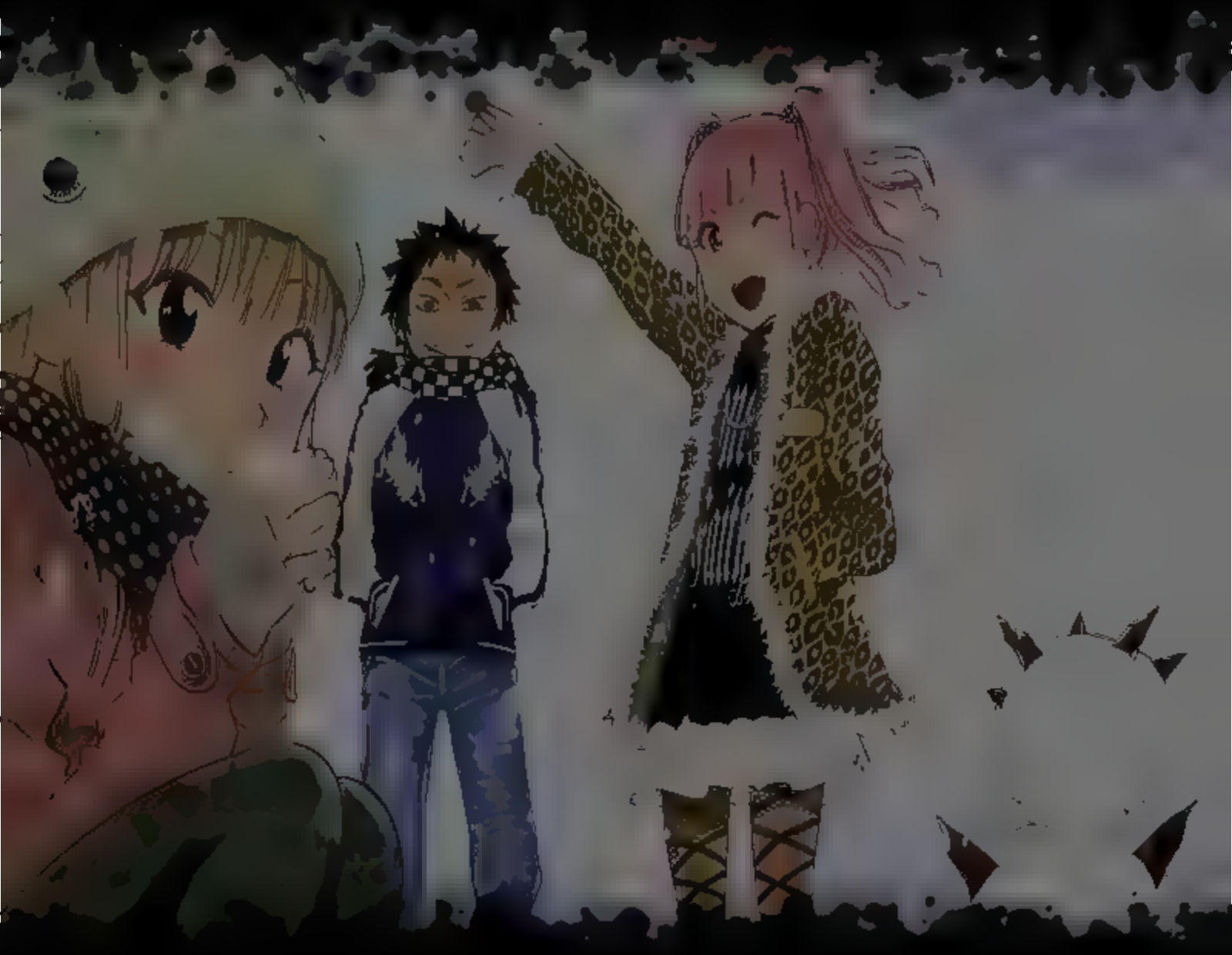
CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU

ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL

TRANSLATOR // [illegible]

PROOFREADER // KASDA

CLEANER // POWERTRIP

TYPESETTER // WLCOM

REDRAWER // [illegible]

QUALITY CHECK // [illegible]

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. WE EXTREMELY NEED CLEANERS AND REDRAWERS FOR OUR SERIES:

- SHISHUNKI NO IRON MAIDEN

WE EXTREMELY NEED REDRAWERS AND WE SAY EXTREMELY NEED THE WE NEED SOMEONE TO REDRAW CAUSE NO ONE IN OUR STAFF IS DOING ANY REDRAWS NOW!!!

-SHOKUGEKI NO SOMA!!! (DELAYED BECAUSE NO ONE IS INTERESTED TO REDRAW ANYMORE!!!)

WE EXTREMELTY NEED CLEANERS FOR

-HAIKYUU!!!

IF YOU HAPPEN TO KNOW CLEANING OR REDRAWING WITH PHOTOSHOP, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

2. YEAH IT'S THAT TIME FOR US ASKING FOR YOUR DONATIONS AGAIN :). WE'RE KIND OF SHORT ON FUNDS FOR RAW SUBSCRIPTIONS, SO IF YOU HAVE THE HEART PLEASE DO SO BY DONATING VIA OUR WEBSITE CASANOVASCANS.COM OR AT THIS EMAIL CASANOVASCANS@GMAIL.COM. THANK YOU!!!

1976.77
THERE IS A SIN OF OMISSION,
NOT ONLY ONE OF COMMISSION
Black Zone
Hope that this is of so u
un
Punk is cute!!
CHAPTER10 SECRET×SECRET
思春期のアイデンティティー
渡辺静 (わたなべ しずむ)

THE STORM HAS PASSED...

JEEZ...

...SO,

ANYWAY...

NO, NO, DON'T MENTION IT, HAH HAH HAH...

SOMEHOW WE WERE ABLE TO SAFELY RECOVER IT YESTERDAY, THANKFULLY...

YOU REALLY SAVED ME, MAYAMA...

ドキ

WHY DID SOMETHING LIKE THIS HAPPEN?

文化祭

HAH HAH HAH... YE-YEAH... I WONDER...?

SO THOSE TWO REALLY DID START GOING OUT?

AH

MAYAMA-SENPAAAI!!

IT WASN'T WHAT THAT MEANT?

Why else would you hug me?

NNNG

AH...! HEY, NONOA!

THAT WASN'T WHAT THAT MEANT YESTERDAY...

SENPAI, TODAY IS OUR ONE-DAY ANNIVERSARY OF GOING OUT! ♡

TO CELEBRATE, I CHANGED MY EMAIL ADDRESS

haruki_nonoa_forever_love_suki_suki_♪@

WHAT THE HECK ARE YOU SAYING?

IT'S OUR "FIRST LOVE EMOTION!"

Everyone wanted to see it

A-ANYWAY, WHAT THE HECK IS THAT!? WHY IS A PICTURE LIKE THAT ON THE BULLETIN BOARD?

YOU'RE A FINE ONE TO TALK

WHAT KIND OF PERSON IS SHE?

DAMMIT... TAKING PICTURES OF A PERSON'S EMBARRASSING MOMENTS AND PUTTING THEM ON PUBLIC DISPLAY...

No matter how many times I see it, I'm always glad I took the picture.

Yup

BY THE WAY, MAYAMA...

Uh..

YESTERDAY... WHEN WE GOT INTERRUPTED...

JEEZ, THOSE PEOPLE CALLED "GIRLS..."

THEY JUST SNAP PICTURES OF EVERY LITTLE THING.

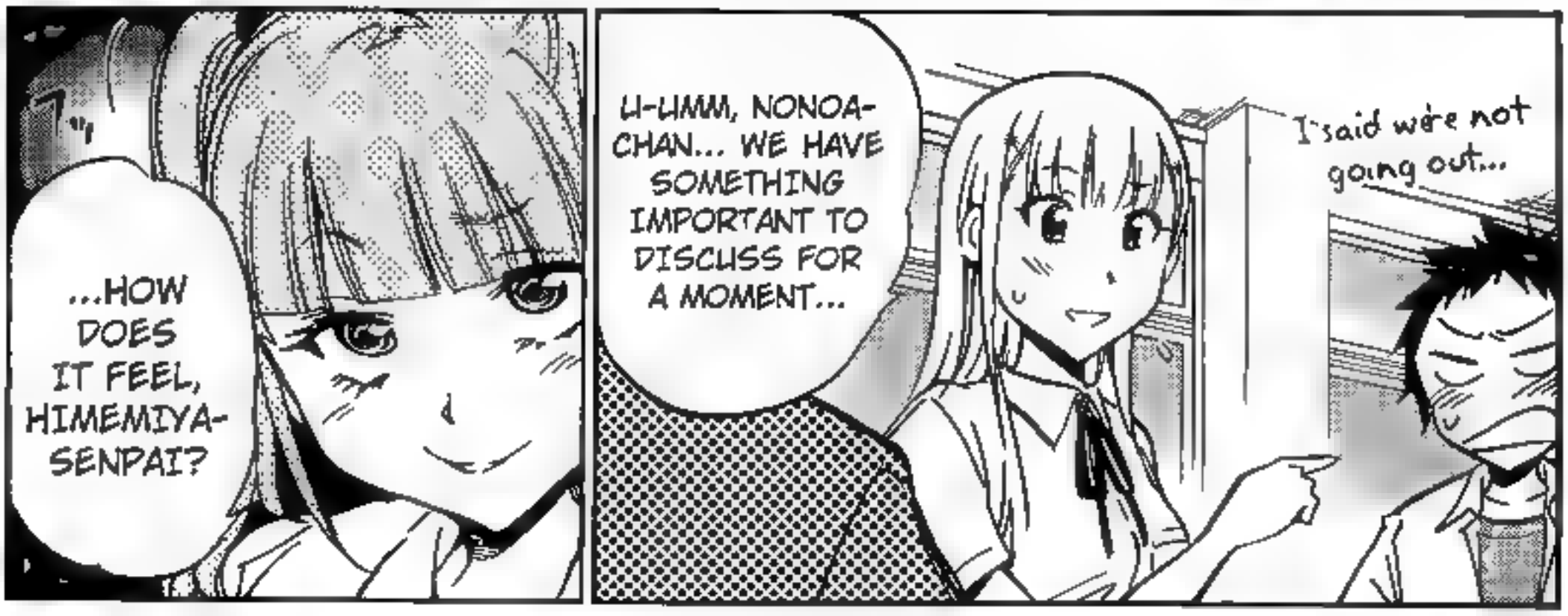
DID YOU... FIND SOME-THING?

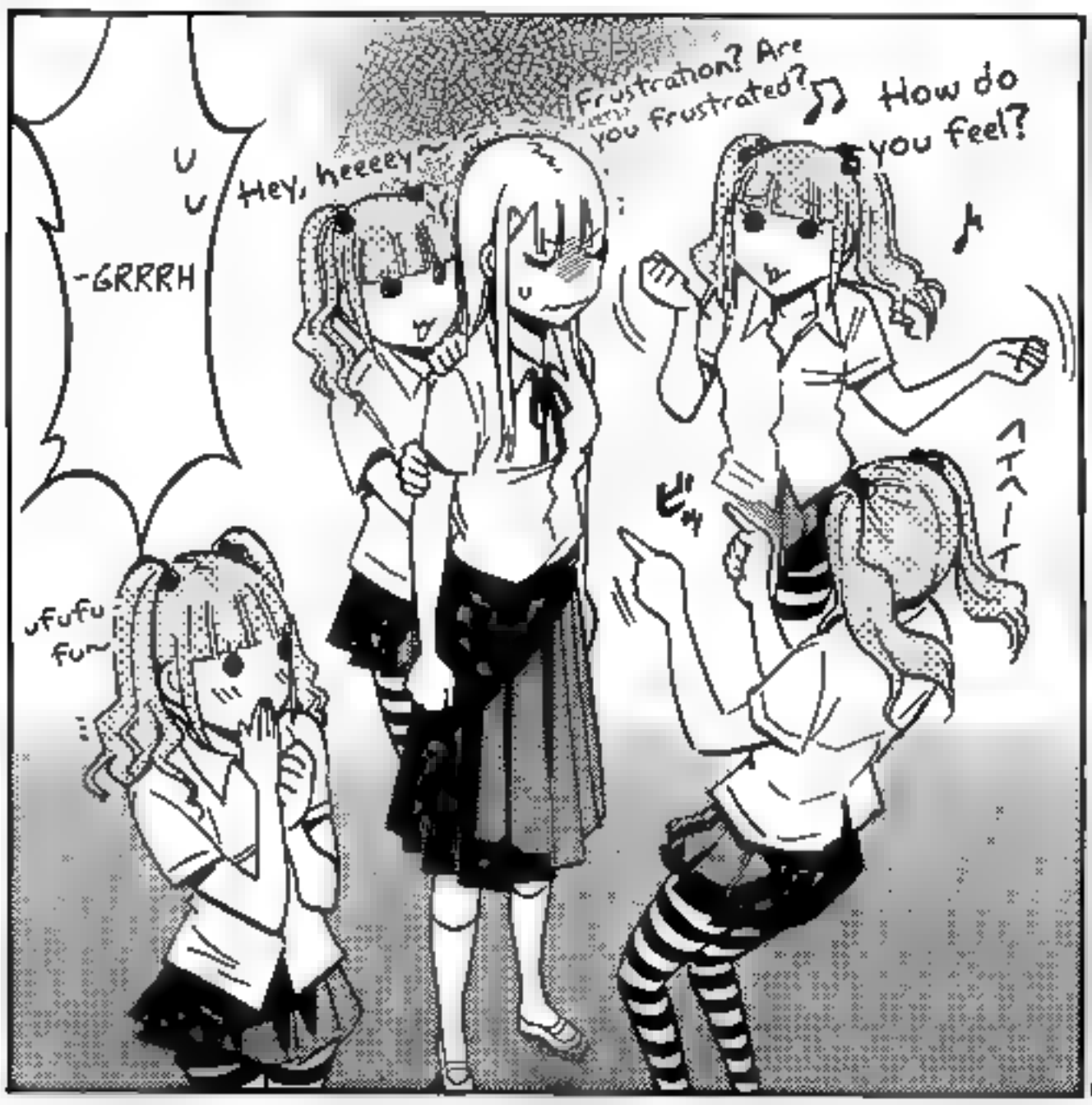
WHAT WERE YOU GOING TO SAY? DURING YESTERDAY'S OBSERVA-TION...

WHA

WHAT... IS THIS...?


HEEEEY!!
YOU TWO ARE WHIS-PERING TO EACH OTHER AGAAAAIN!!
MAYAMA-SENPAI IS GOING OUT WITH ME RIGHT NOOOOOW!!
O-OH, THAT, HUH...
I DON'T THINK IT'S THAT BIG OF A DEAL, THOUGH...


...HOW DOES IT FEEL, HIMEMIYA-SENPAI?
U-UMM, NONOA-CHAN... WE HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DISCUSS FOR A MOMENT...
I said we're not going out...


U U
-GRRRH
Hey, heeeey~
Frustration? Are you frustrated?
♫ How do you feel?
ufufu fun~
ハイ!
ビシ


WHAT'S GOING ON IN YOUR HEAD AFTER HAVING A MAN TAKEN FROM YOU BY YOUR KOUHAI?
!?

Hah! If that's the case, then hurry up and go to HIM

Besides, I already have someone I like

UMM... COME ON NOW, GET ALONG, YOU TWO...

UH...

I-I'M NOT FRUSTRATED OR ANYTHING!

IT'S COMPLETELY, ABSOLUTELY NOT LIKE THAT AT ALL!!

.....

HMPH!!

HOW DID IT FEEL TO GET RID OF YOUR VIRGINITY!?

...SO!? HOW WAS IT!?

NO, THAT IS...

IS THERE REALLY A G-SPOT!?

N...

WHEN A GIRL COMES DOES SHE REALLY BITE HER PINKY!?

IS IT TRUE WHAT THEY SAY ABOUT BOOBS BEING AS SOFT AS YOUR UPPER ARM!?

YOU HAVEN'T DONE ANY-THING!?

I HAVEN'T DONE ANY-THING...

Yeah!!

YAHOO—!! LET'S DO IT—!!

ぐぬぅ

WHAT A WASTE, MAN, SHE WAS THE ONE HITTING ON YOU! WHAT A WASTE!

I SAW THAT PICTURE, MAN. WHY DIDN'T YOU GO FURTHER THAN THAT!?

THAT'S NOT LIKE YOU AT ALL, HARUKI! IF IT WAS YOUR USUAL SELF...

IS THAT... HOW I AM?

IS... IS THAT SO...

...LIKE THAT, YOU KNOW!?

GO TO HEAVEN

AND HERE COMES THE 14 YEAR OLD MAYAMA HARUKI, WHO HAS RID HIMSELF OF HIS VIRGINITY!!

KEEP AT IT!

MAAAAN, I WANNA HEAR ABOUT YOUR HEROIC CONQUEST ALREADY!

CUT IT OUT.

ワンハッ

WHEN IT HAPPENS, COULD YOU CALL ME SO I CAN HEAR HER MOANS OF PLEASURE?

SH-SHE FINALLY SETTLED DOWN, HUH

IT'S FINE EVEN IF YOU'RE JUST AFTER MY BODY

EVEN THOUGH I SHOULD BE TOTALLY FUMED HMM

ゴロ…

……

ゴロ…

ゴロ…

…TCH.

IF THAT'S THE CASE...

ハァハァ ハァハァ

DAMMIT, I CAN'T CALM DOWN!!

やばい!?

I'M FRICKIN DEPRESSED! AND HORNY! AND...

HEHEHEH... TSUKIKO, I'M GOING TO...

TEASE THE HECK OUT OF YOU AND MESS YOU UP IN MY IMAGINA-TION!!

WILL COM-MENCE NOW!!

IN ORDER TO RID MY BODY OF THIS BAD ENERGY, THE SACRED RITUAL TO EVOLVE INTO A HOLY MAN...

カチャ カチャ…

Ah!
Aāah!
Do you want to observe...
an even naughtier place...?
No... that...
You're...too rough...
Ah!
Not there..
FOR SOME REASON ...
!!
I CAN'T SEEM TO USE TSUKIKO...
Why..?
BJBBLE: RATTLE
ガラララ...
HUH... IT'S OPEN ALREADY
WHA!?

UH, WHAT ARE YOU DOING...?

IT'S NO-THING!! GET OUT!! IT'S NO-THING AT ALL!!

MAYAMA, CAN I HAVE A MOMENT?

I'M SORRY IT'S SO LATE, BUT NONOA-CHAN WAS ALWAYS AROUND AT SCHOOL

GAAAH! GO HOME!!

WHY WHAT'RE ALL THESE TISSUES FOR? DID YOU SPILL SOME JUICE?

IT'S A COMPLETE MESS, AS I EXPECT-

I HAVEN'T REALLY BEEN IN YOUR ROOM SINCE WE FINISHED ELEMENTARY SCHOOL...

HEY! DON'T IGNORE ME!!

D-DAMN, MOM WOKE UP

HEY, SHUT UP, HARUKI!!

I'M TRYIN TO SLEEP HERE! I'M REALLY TIRED FROM WORK!!

YEAH... ABOUT WHATEVER IT IS YOU FOUND.

ABOUT YESTER-DAY... RIGHT?

...SO

DON'T CHANGE THE SUB-JECT!

Y-YOU WANT A RICE CRACKER?

.....

...? Y-YEAH...

WHAT ABOUT IT...?

SOO... THOSE THINGS THAT STICK OUT OF YOUR BODY... THE "IRON PROJEC-TIONS"

THEY'RE JUST LIKE IRON... AND REDDISH-BLACK IN COLOR, RIGHT?

..UHH.

IT WAS JUST A SMALL SECTION, BUT...

THE COLOR WAS DIF-FERENT.

IT WAS RIGHT AROUND THE BASE OF YOUR TAIL, BASICALLY.

.....!?

LIKE I SAID, RIGHT

NOT REALLY A BIG DEAL, RI—

IT WAS A NEON PINK-ISH COLOR, I GUESS?

YUP... HOW DO I PUT IT, LIKE...

TH-THE... COLOR...?

!?

I'VE NEVER SEEN THAT WRITTEN IN ANY TEXTBOOKS, ACADEMIC JOURNALS, OR THE INTERNET...

E-EVEN THOUGH I'VE READ EVERYTHING I CAN FIND...

TH-THE COLOR CHANGED...?

I'VE NEVER HEARD OF THAT BEFORE!

I'M ALREADY ONE IN TEN THOUSAND, BUT ON TOP OF THAT I'M STILL A RARE CASE? THAT'S...!

TSUKIKO, HEY!

H-HEY, TSUKI—

WH-WHAT'S WRONG WITH MY BODY...

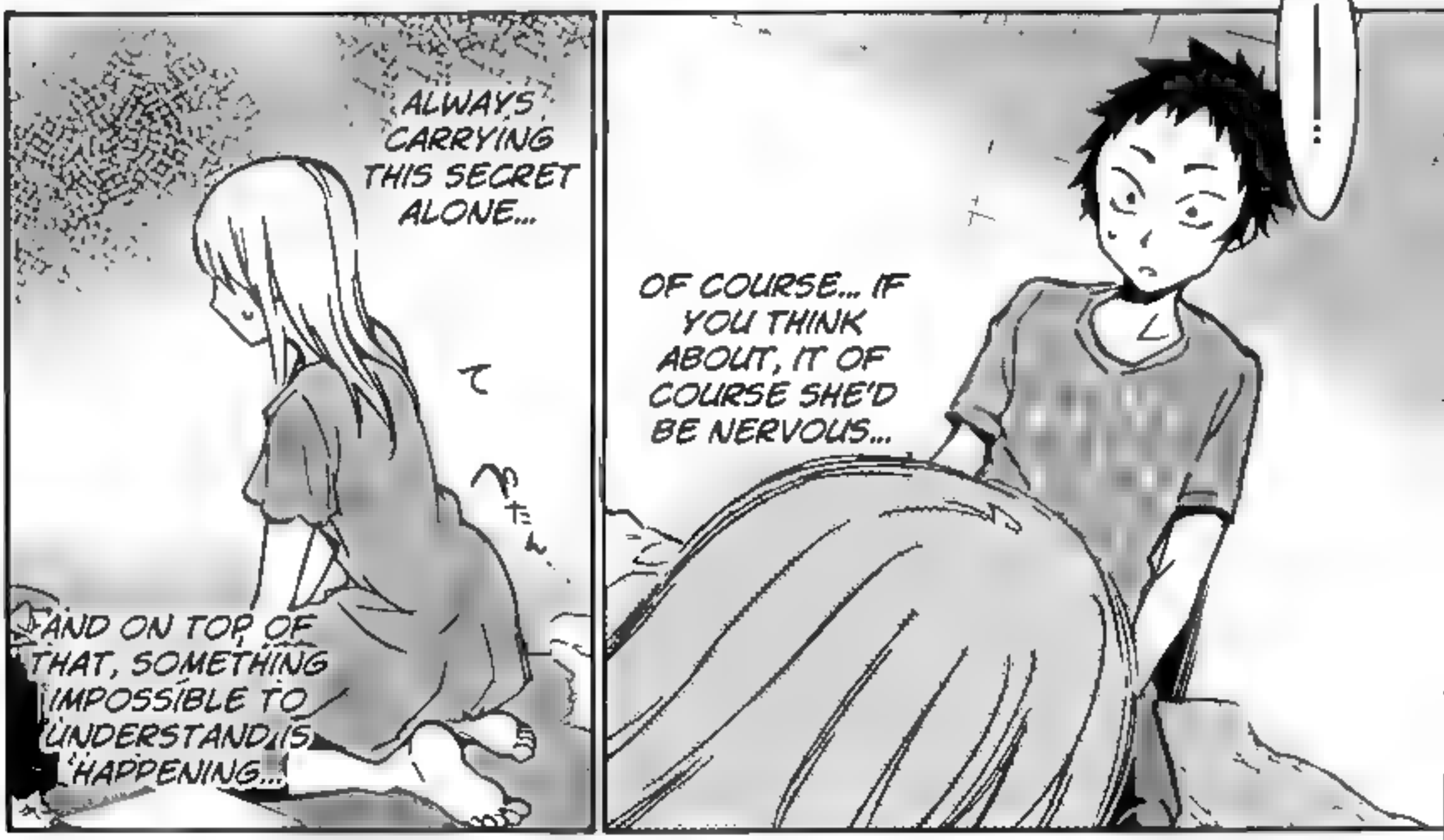
WHA...



What should I do? What should I do?

But I can't discuss this with

I have to do my best on my own.


ALWAYS CARRYING THIS SECRET ALONE...
AND ON TOP OF THAT, SOMETHING IMPOSSIBLE TO UNDERSTAND IS HAPPENING...
OF COURSE... IF YOU THINK ABOUT, IT OF COURSE SHE'D BE NERVOUS...
!!



N-NO WAY

IF SOMEONE LIKE ME, WHO KNOWS NOTHING ABOUT HER METAMORPHOSIS, TRIES TO SAY ANYTHING, IT WOULD MERELY BE CONSOLATION!!

DON'T WORRY 'BOUT IT!

HOLD ON A SEC-OND.

WHAT AM I PLANNING TO SAY?

WHAT COULD I EVEN SAY...

WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME...

I...

I...

I...

IN...

IN MY CASE...!

I STILL HAVEN'T GROWN MY PUBIC HAIR!!

THEY ALL KEEP SAYING, "IT GREW IN!"

WHAT ARE YOU—

YACCHIN, GACCHAN, AND THE ALL THE OTHER BOYS IN CLASS!

くわ！

WH-

……

SFX BLANK STARE

I'M THE ONLY ONE THAT CAN'T JOIN THE CONVERSATION,

CAN YOU GET HOW I FEEL!?

WHAT, THE COLOR CHANGED A TINY BIT!?

COMPARED TO MY PROBLEM IT'S NOT A BIG DEAL AT ALL!!

ズビシ

DON'T WORRY ABOUT IT, YOU IDIOT!!!

...HA HA

AHAHA- HAH...

...PFFFT

...

.....

WHAT AM I SAYING...!?

...UGH

だ

YOU... REALLY ARE AN IDIOT, AREN'T YOU?

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, MINE IS WAY MORE SERIOUS...

Don't group me together with you, please

YOU, HOWEVER, ARE AN IDIOT

MAYA-MA...

...TSK

GRR

HOW CAN PEOPLE WORRY THIS MUCH.

SOME-HOW, I'VE CALMED DOWN

I DON'T KNOW WHY, EXACTLY...

...BUT

KYAAA!?

BRING IT ON, THEN!!

JUDGE FOR YOURSELF WHICH ONE IS TRULY SERIOUS!!

I SAID SHUT UP, HARUKI! WHA- YOU- WHAT ARE YOU DOING!?

AH, MOM!

THIS TIME WE'RE GOING TO OBSERVE ME!! HYA-HAHAHA!!

KYA— KYA— !!

I'VE GOT TO HIDE MY CELL PHONE...

UGH, A SUDDEN BAGGAGE CHECK!? DAMN...

JEEZ, WHAT ARE YOU EVEN COMING TO SCHOOL FOR...!?

BAG! SHOES!

NAILS AND MAKEUP!

THIS IS PART OF MY SPRING-TIME OF YOUTH!

I CAN'T HELP IT!

WHAT ARE YOU SAYING? ARE YOU AN IDIOT?

AH!! AT LEAST LET ME HAVE THAT!!

I'M GONNA HAVE TO CONFISCATE YOUR CELL, TOO.

DECO

TO MAYAMA SENPAI,
THE WEATHER IS REALLY NICE TODAY, TOO ^O^ //

...OK. ♡

AND... SENT.

SHE SEEMS LIKE A BITCH, SO THERE'S PROBABLY SEX PICTURES OR SOMETHING..

JEEZ...

DID YOU SAY JUST NOW...?

WHAT...

S'COOL, ISN'T IT?

YESTERDAY AFTER SCHOOL WAS OVER I FOUND IT THERE...I TOOK A PICTURE OF IT THEN!

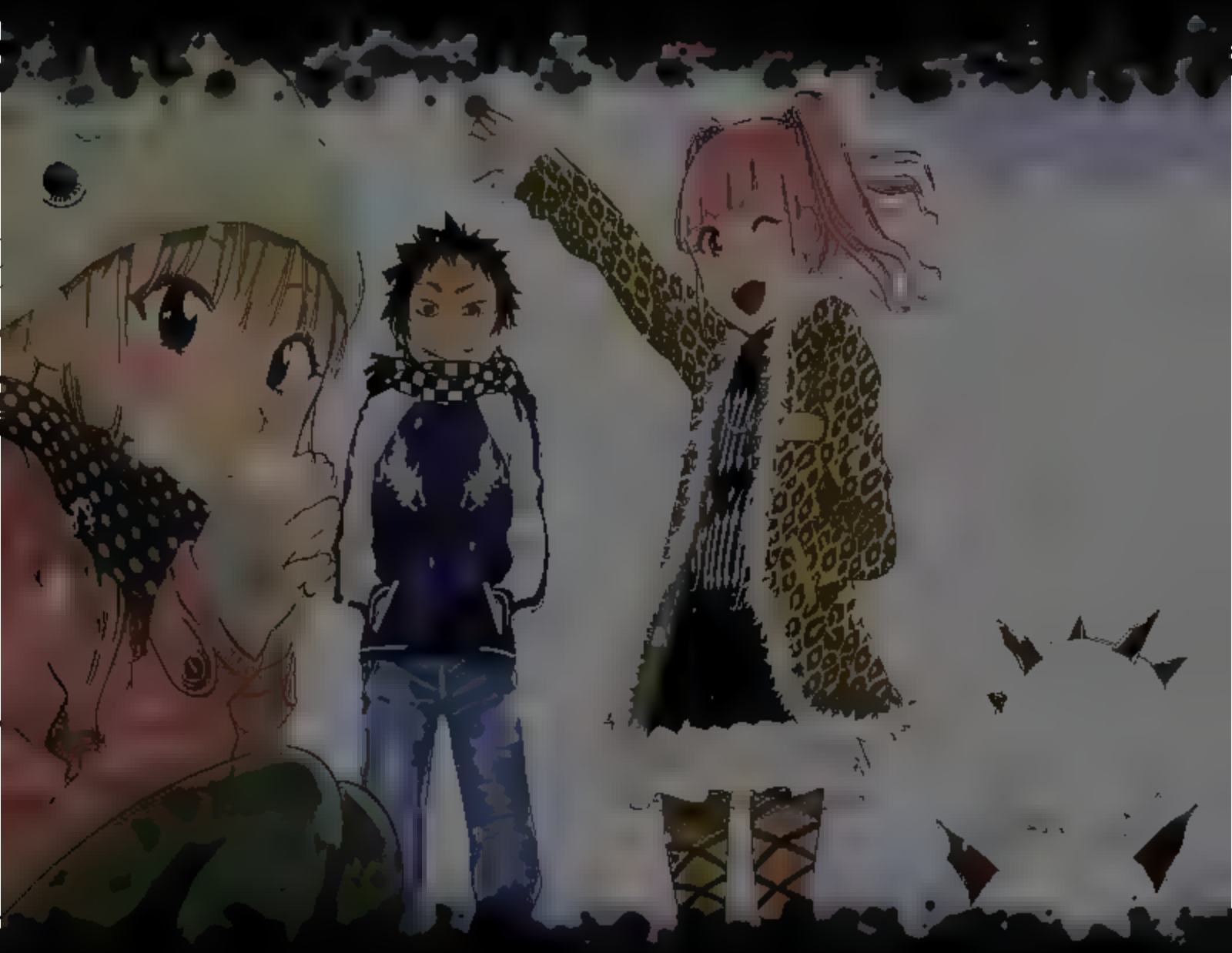
HEY, YOU... WHAT'S THIS WALLPAPER?

CUTE
Love
Peace
Beauty
Kiss
YOU FOUND IT...?
WITHIN THE SCHOOL...!?
We're gonna be late!
にゃにゃにゃ
the beginning of the end...!?
2013 No. 08
TO BE CONTINUED

CASANOVA
WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU
ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL
TRANSLATOR // KUGUTSU
PROOFREADER // KASDA BURNED BURNED
CLEANER // POWERTRIP
TYPESETTER // WILCOXI SEYRINE
REDRAWER // SAMNO ONYAS
QUALITY CHECK // KAORU

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. WE EXTREMELY NEED CLEANERS AND REDRAWERS FOR OUR SERIES:

- SHISHUNKI NO IRON MAIDEN

WE EXTREMELY NEED REDRAWERS AND WE SAY EXTREMELY NEED THE WE NEED SOMEONE TO REDRAW CAUSE NO ONE IN OUR STAFF IS DOING ANY REDRAWS NOW!!!

-SHOKUGEKI NO SOMA!!! (DELAYED BECAUSE NO ONE IS INTERESTED TO REDRAW ANYMORE!!!)

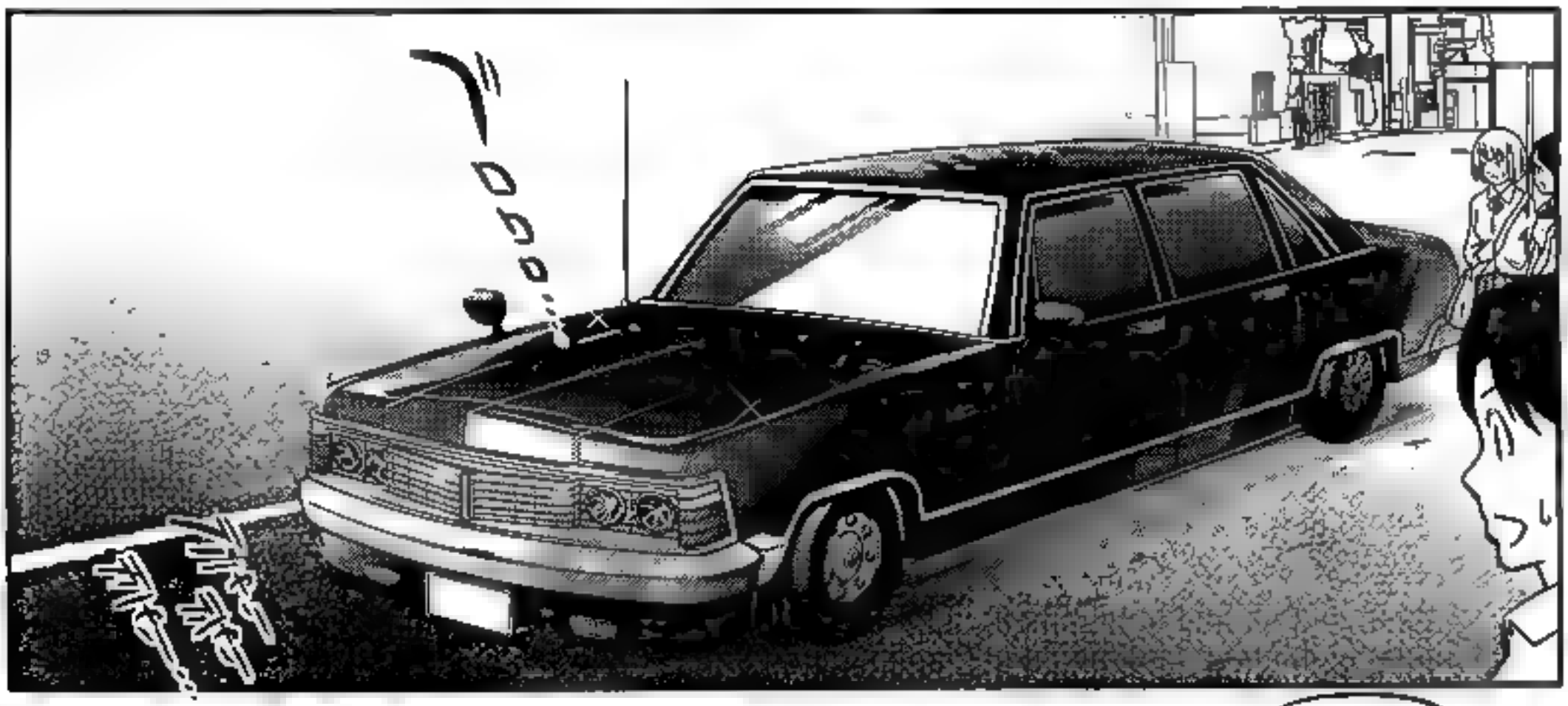
WE EXTREMELTY NEED CLEANERS FOR

-HAIKYUU!!!

IF YOU HAPPEN TO KNOW CLEANING OR REDRAWING WITH PHOTOSHOP, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

2. YEAH IT'S THAT TIME FOR US ASKING FOR YOUR DONATIONS AGAIN :). WE'RE KIND OF SHORT ON FUNDS FOR RAW SUBSCRIPTIONS, SO IF YOU HAVE THE HEART PLEASE DO SO BY DONATING VIA OUR WEBSITE CASANOVASCANS.COM OR AT THIS EMAIL CASANOVASCANS@GMAIL.COM. THANK YOU!!!




VROOOM


WELCOME AND THANK YOU FOR COMING
EH!? THAT LOOKS LIKE SUCH A LUXURIOUS CAR...
WHAT KIND OF BUSINESS COULD THEY HAVE WITH US...



思春期のアイアン

渡辺静

CHAPTER 11: A PLAY BACK OF THAT DAY

CULTURAL FAIR PROGRAM PROPOSALS

- CREPE STAND
- TAKOYAKI STAND
- CAFE

COME ON PEOPLE LET'S GET SOME MORE PROPOSALS

IT'S CULTURAL FAIR SEASON♡

I THINK A HAUNTED HOUSE WOULD BE GOOD

ISN'T A FOOD STAND FINE?

WHAT ABOUT A MAID CAFE?

AS I SAID BEFORE, I THINK A "NO PANTIES" CAFE WOULD BE GOOD

I GOT ONE,

SHUT UP, I WOULDN'T WANT TO SEE YOU PIGS WITHOUT PANTIES ANYWAY!

ARGH, WHAT DID YOU SAY!?

HEY BOYS, TAKE THIS SERIOUSLY!

WHITE TEXT: YEAH, THAT'S RIGHT!

HEY, TSUKIKO, ARE YOU SURE THE MAYAMA GROUP REALLY WON'T DO SOMETHING?

JEEZ, THAT IDIOT...

THE CLASS NEXT DOOR IS SO NOISY...

ME TOO, THEY PEEKED ON ME WHILE I WAS CHANGING

THEY FLIPPED MY SKIRT AGAIN THE OTHER DAY...

MAYAMA AGAIN HUH...

WHITE TEXT: WHAAA, THEY'RE THE WORST

THEY DON'T EVEN REALLY KNOW HIM..

What the heck☆

THAT MAYAMA GUY SHOULD JUST DROP DEAD!

THAT GUY...

HE HAS SOME GOOD POINTS ABOUT HIM TOO...

TO THE ENTIRE STUDENT BODY

HEY TSUKIKO, ARE YOU LISTENING?

IT DOESN'T SEEM LIKE AN AWAKENING CYCLE...

A CRAMP ...?

ALL FEMALE STUDENTS, REGARDLESS OF YEAR, ARE TO ATTEND AN EMERGENCY ASSEMBLY THAT WILL BE HELD

IN 30 MINUTES

.....

HOW DULL

ALRIGHT THEN, PLEASE LINE UP GIRLS

AN EMERGENCY MEETING? I WONDER WHAT FOR...

PLEASE GATHER AT THE GYMNASIUM IMMEDIATELY

E—H, JUST THE BOYS? THAT'S NOT FAIR

PLEASE STUDY QUIETLY ON YOUR OW

YAHOO!

YEAAA—H

THE BOYS WILL HAVE FREE-STUDY DURING THAT TIME

...HM?

A MEETING JUST FOR THE GIRLS...?

サイテ

WHO—A!! SHOW ME, SHOW ME

HARUKI!! I GOT THE LATEST ISSUE

DIDN'T SOMETHING LIKE THIS HAPPEN BEFORE...

DIDN'T,

.....

EH?

( )

YOU SHOULD'VE LEARNED THIS IN HEALTH CLASS, RI—GHT?

WELL THEN, IT SEEMS THERE ARE PEOPLE WHO DON'T KNOW WHAT THIS IS

WHAT IS IT ?

I KNOW WHAT THAT IS. IT'S


IN


THESE IRON CRYS-TALS COME OUT OF A GIRL'S BODY IF SHE GOES THROUGH A "METAMORPHOSIS!!"
I-IS THAT... WHAT I THINK IT IS...!?
E-...
EEEH ...?
THIS IS AN "IRON PROJECTION"


THIS IS AWKWARD...
blush
"THAT DAY"
"THAT DAY"
"META-MORPHO-SIS"...?
YOU KNOW THAT THING FROM "THAT" DAY

UNFORTUNATELY, WE STILL HAVEN'T ACTUALLY FOUND IT BUT...

THIS WAS DISCOVERED IN SCHOOL YOU KNOW!

AS YOU KNOW, THE PERSON UNDERGOING METAMORPHOSES HAS A RESPONSIBILITY TO NOTIFY US!

THOSE MYSTERI-OUS BLACK SUITED GUYS...!

IT MAKES ME GRIEVE TO THINK THAT WE HAVE A STUDENT KEEPING SECRETS..

IT'S JUST LIKE THAT TIME...!!

IT'S THE SAME...

THEREFORE...

IT'S JUST AN IMAGE... THEY STILL DON'T..

C-CALM DOWN, CALM DOWN...

A PROFESSOR SPECIALIZING IN SUCH MATTERS HAS COME BY THE SCHOOL'S REQUEST!!

AH...

ALRIGHT CAN I HAVE EVERYONE'S ATTENTIO-N!!

文部科学

文部科

I AM MEXT'S RIKEN'S WOMEN'S PHYSIOLOGY LAB CHIEF KUSUNOKI!!



EEEH!?

JUST LOOKING AT IT, IT DEFINITELY SEEMS TO BE AN IRON PROJECTION...

I CAN'T SAY FOR CERTAIN WITHOUT EXAMINING THE REAL THING BUT...

BOTH GOOD!!

THE COLOR, AND THE LUSTER,

I-I MEAN, I CAN'T HELP IT CAN I?

HERE'S A TISSUE, CHIEF

MM. . HAH HAH

ヒクッ

ヒクッ

IT'S SO... LEWD...!

THE LOVELY METAMORPHOSIS GIRL THAT THIS POPPED OUT FROM...?

SO—?

.....

SHE MUST BE HERE

...CHIEF, WOULD YOU PLEASE SWITCH INTO WORK MODE SOON

はっ

ゴホッ

WHO-COU-LD I-T BE-!? HMM-!?

COULD IT BE YOU? MAYBE IT'S YOU?

S-STRANGE PROFESSOR ISN'T SHE...

I KNOW THAT PERSON. SHE CAME TO TEACH A SPECIAL CLASS IN ELEMENTARY SCHOOL

SHE CAME TO MY SCHOOL TOO.

WINCE

ハァ ハァ

IS VERY HAZ
ARDOUS TO
DAILY LIFE!

IT'S IMPORTANT THAT
WE SPECIALISTS DEAL
WITH THIS URGENTLY
YOU UNDERSTAND
RIGHT?

キリ"

METAMORPHOSIS IS
A PHENOMENON OF
WHICH THERE'RE
STILL MANY MYS-
TERIES, SO THERE'S
A STRONG NEED TO
CONTINUE RESEARCH

ALSO, THE SHARP
IRON THAT SUD-
DENLY COMES OUT
OF THE BODY

TO THE META-
MORPHOSIS
GIRL WHO IS
HERE NOW,

-SO
THEN

PLEASE TELL US
WHO YOU ARE

BOYS ARE TO BE SELF-STUDYING IN CLASS.

DID WE NOT TELL YOU THAT...?

THE...

THE GUY FROM THAT TIME...!!

!!

HERE WE GO!!

I GOT SCARED THAT TIME 'CAUSE I WAS JUST A KID BUT...

THE GROWN UP ME IS QUITE DIFFERENT...!!

?

HEHE... WE MEET AGAIN BIG FELLA...

ゴゴゴゴ

ドン

NO ONE HUH...

...YE-AH

学食

NOW, NOW, MINOWA-SENSEI...

HEY!! WHO'S STILL SNEAKILY HIDING THINGS EVEN NOW!?

THE NEXT PROFESSOR CAME HERE SPECIFICALLY FOR THIS!!

NO, THAT IS—!

...

AH... SORRY!

BY THE WAY, I WAS THE ONE THAT FOUND THE PHOTO AND PROVIDED THE INFORMATION

YES, I HEARD ABOUT THAT A WHILE AGO

IF YOU TRY THINK ABOUT IT, IT'S RIDICULOUS TO EXPECT SOME-ONE TO GIVE OUT THEIR NAME IN THIS SITUATION... THIS WASN'T THOUGHT OUT VERY WELL

I WILL BE STAYING AT THIS SCHOOL FOR THE NEXT 10 DAYS, SO PLEASE COME AND SEE ME A—NYTIME

ばん

ばん

WE WILL STOP HERE FOR NOW EVERYONE!!

IF YOU FEEL LIKE IT'S TATTLING, DON'T WORRY ABOUT IT!

AFTER ALL, THIS IS FOR THE SAKE OF EVERYONE'S SAFETY AFTER ALL!!

IF SOMEONE ELSE THINKS THEY KNOW WHO IT MIGHT BE OR ANYTHING ELSE, PLEASE REPORT TO ME!!

IF THE GIRL GOING THROUGH MET-AMORPHOSIS DECIDES TO OPEN UP, COME AND TALK TO ME...

LET'S SEE... OK

IF SOMEONE CAN CONTRIBUTE TOWARD FINDING THE GIRL.

MEXT MIGHT BE ABLE TO GIVE THAT PERSON A REWARD OF SOME KIND!!

.....

FOR REAL?

LIKE WHAT?

REWARD?

FROM MEXT?

EH.?

THIS TURNED INTO SOME SERIOUS TROUBLE...!!

TH-

WAS THAT OK, CHIEF... ADDING A "REWARD" ON YOUR OWN LIKE THAT

HAHAH, IF YOU WANT YOUR HORSE TO WORK, YOU BAIT IT WITH A CARROT RIGHT?

RUMORS WILL SPREAD QUICKLY THIS WAY

THAT DAY

FOR REAL—!?

IDIOT, IT'S FROM THAT ONE DAY

IT SEEMS LIKE THERE'S A GIRL WITH METAMORPHOSIS IN THE SCHOOL

"METAMORPHOSIS"

WITH THE SUDDEN EXCITEMENT OF THIS SCANDAL IN FRONT OF THE EMOTIONAL MIDDLE SCHOOL STUDENTS

WHO IN THE HECK IS IT?

AND ON TOP OF THAT, IF YOU GIVE THEM SOME ENTICING BAIT AND FREE THEM OF GUILT...

KEEP THIS BE-TWEEN US

WHAT WAS THE AS-SEMBLY ABOUT?

DON'T TELL ANYONE OK ?

DO YOU KNOW ABOUT "METAMORPHOSIS?"

無し：WELL WHO THE HECK IS IT!?

無し：IWATA FROM GROUP 3 IS PRETTY SUSPICIOUS ISN'T SHE?

名無し：I WANNA SEE-!

名無し：METAMORPHOSIS! METAMORPHOSIS!

名無し：THAT MEXT PROFESSOR WAS HO

ハイ

ハイ...

...M-

MAYAMA ..!

WELL... IT'S FOR EVERYONE'S SAFETY, SO LET'S MAKE SURE TO BE THOROUGH!

I HEARD YOU'LL GET MONEY FOR IT!

SEEMS LIKE... IF YOU FIND THE METAMORPHOSIS GIRL THEY'LL RAISE YOUR GPA...!

REALLY, MAYBE I SHOULD TRY

OPEN

SPECIAL ADVISOR CONSULTATION ROOM

IS A GREAT JUSTIFICATION ISN'T IT...

HAHA ...

...BUT STILL

SAYING "IT'S NECESSARY FOR YOUR PROTECTION BECAUSE THE SUDDENLY APPEARING IRON CAN BE DANGEROUS"

THIS IS A NATIONAL PROJECT AFTER ALL

IT'S NOT IMPORTANT TO TELL THEM THE REAL REASON

AAAH!! JUST THINKING ABOUT IT IS GETTING ME EXCITED

MIZUKI!!

YES I'M AWARE

I CAN'T WAIT...

AAAH... WHAT KIND OF GIRL WILL WE FIND...

HAH

HEHE

SOOO
...

...

THE SCHOOL-OVER-TURNING SEARCH FOR THE CRIMINA...

STARTS NOW...♡

♀♂Dangerous OPPAI!!!

NEXT ISSUE, OPENING COLOR PAGES!!

2013 No. 09

CASANOVA
WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU
ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL
TRANSLATOR // KUGUTSU
PROOFREADER // DARACHU
CLEANER // POWERTRIP
TYPESETTER // WLCOXII
REDRAWER // WLCOXII
QUALITY CHECK // [illegible]

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. WE EXTREMELY NEED CLEANERS & REDRAWERS
    - SHISHUNKI NO IRON MAIDEN
    - DATENSHI GAKUEN DEBIPARA

    WE EXTREMELY NEED PROOFREADERS
    -SHOKUGEKI NO SOMA!
    -SHISHUNKI NO IRON MAIDEN
    -EVERGREEN (TRANSLATION CHECKER)

IF YOU HAPPEN TO KNOW CLEANING & REDRAWING WITH PHOTOSHOP, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.
IF YOU HAPPEN TO BE GOOD IN ENGLISH(MORE LIKE NATURAL ENGLISH SPEAKER), AND HAVE SOME BASIC JAPANESE SKILLS, PLEASE HELP US OUT!

2. YEAH IT'S THAT TIME FOR US ASKING FOR YOUR DONATIONS AGAIN :). WE'RE KIND OF SHORT ON FUNDS FOR RAW SUBSCRIPTIONS, SO IF YOU HAVE THE HEART PLEASE DO SO BY DONATING VIA OUR WEBSITE CASANOVASCANS.COM OR AT THIS EMAIL CASANOVASCANS@GMAIL.COM. THANK YOU!!!

SHOCK!!

IN THE SCHOOL THERE IS...
A GIRL WITH METAMORPHOSIS!

THEY SAID YOU'LL GET A REWARD IF YOU FIND HER. .

WHO THE HECK COULD IT BE ?

MEXT SAID IT, SO IT MUST BE TRUE...

WHOA, WHOA, FOR REAL ...?

.....

思春期のアイアン・メイデン


DON'T STARE SO MUCH
この人が犯!
Secret
思春期の
アイアンメイデン
CHAPTER 12: "LOOKING FOR THE CULPRIT"
渡辺静

OK THEN

NEXT PERSON... ENTER!

EXCUSE ME...

OPEN

ガチャ

SO I THOUGHT "SHE MIGHT BE THE ONE" Y'KNOW...

SO THERE'S THIS GIRL IN MY CLASS: MAKO YAMANE... SHE OFTEN GOES TO THE RESTROOM EVEN IN THE MIDDLE OF CLASS

I FIGURED. IT'S CUZ OF THAT DAY RIGHT?

IN FIRST YEAR CLASS THREE THAT, TANAKA GIRL, LIKE- SHE'S BEEN LIKE TAKING A BREAK FROM SCHOOL SINCE LIKE- LAST WEEK!

SHE'S PROBABLY GOT THAT... I-IRON PROJECTION THING INSIDE...!!

C-CLASS THREE'S... TANIMACHI! I-I SAW HER... SHE WAS SNEAKILY CARRYING SOMETHING IN A PAPER BAG...

相談別室

CAN YOU EXPLAIN THE CIRCUM-STANCES IN MORE DETAIL?

HMM, HMM, I SEE

PRETTY SUSPICIOUS... I HEAR IT'S EASY FOR A GIRL WITH METAMORPHOSIS TO DEVELOP ANEMIA...

ヒソ

ヒソ

ヒソ

THAT'S... AN IRON SUPPLE-MENT...

ヒソ

ヒソ...

HEY- LOOK AT WHAT THAT GIRL'S HOLDING...

SHUT UP! THE ONE THAT REPORTS IT IS THE WINNER!

HEY!! I FOUND THE INFORMATION FIRST!!

W-WELL I WOULDN'T KNOW ANY-THING ABOUT THAT...

H-HEY YOU... YOU TRIED TO TATTLE ON ME TO THE TEACHER DIDN'T YOU, I-I SAID IT WASN'T ME...

JEEZ, I MEAN WHO THE HECK IS IT ANYWAY, THE "METAMOR-PHOSIS GIRL"...?

"SUS-PICI-OUS" YOU SAY

NOW THAT YOU MENTION IT THAT GIRL IN THE BRASS BAND IS ALSO

WHAT'D YOU SAY!? I'LL KILL YOU!

ABOUT CLASS TWO'S NAGA...

THE FIRST YEAR SASAKI IS MORE

WHAT WAS THAT!?

LOOK AT THAT

COULD IT BE

…

SOMEWHAT UNPLEASANT ATMOSPHERE

THE WHOLE STUDENT BODY HAS A...

!

NO

BE... BECAUSE...

...

MAKO-CHAN ...!

IF I EVEN STAND UP TO GO TO THE RESTROOM, EVERYONE IS GOING TO SUSPECT ME...

WHOA SHE WET HERSELF...

OH, SCHOOL PRINCIPAL ♡

EARLIER YOU SAID YOU WOULD ONLY NOTIFY THE FEMALE STUDENTS BUT...!?

THE NEWS OF THE METAMORPHOSING GIRL HAS SPREAD THROUGH THE WHOLE SCHOOL... EVERYONE IS WATCHING EACH OTHER!

相特談別室顧問

YOU'RE CAUSING ME A LOT OF PROBLEMS KUSUNOKI-SAN!!

IF YOU JUST TAKE A BLOOD SAMPLE OR SOMETHING AND EXAMINE IT, YOU'D FIGURE IT OUT QUICKLY, WOULDN'T YOU?

I-I'M REALLY WORRIED

TO THINK THAT THE RUMORS WOULD SPREAD THIS QUICKLY...

WELL, EVEN IF YOU TELL US THIS, IT WENT BEYOND OUR EXPECTA-TIONS!

IT SEEMS LIKE YOU DON'T KNOW A LOT ABOUT METAMORPHO-SIS, DO YOU PRINCIPAL?

IT'S UNEXPECTEDLY DIFFICULT TO LOCATE A METAMOR-PHOSIS GIRL... THE REASON BEING

ぱっ

ﾐﾆｬｰ

THERE-FORE,

CAPTURE DURING THE MOMENT OF METAMORPHOSIS, OR OBTAINING A PROJECTION AND COMPARING THE DNA WITH THE PERSON HERSELF

WITHOUT EITHER OF THOSE TWO, WE CAN'T SPECIFY WHO THE METAMORPHOSIS GIRL IS!

WHEN THE GIRL IS NOT METAMORPHOSED, THERE IS NOTHING DIFFERENT ABOUT THEM FROM THE AVERAGE GIRL IN HER GENERATION.

BLOOD TESTS, SKIN BIOPSY, CT SCANS, NOT A SINGLE KIND OF TEST WOULD BE ABLE TO NOTICE ANY DISPARITIES

...AND SO

10 DAYS... JUST 10 DAYS YOU KNOW

A MEXT SPECIAL DUTY EMPLOYEE IS ONLY ABLE TO STAY FOR A 10 DAY PERIOD, LEGALLY...

O-OH, I SEE...

AH...

Y-YES...

NOT SAY ANYTHING TO IMPOSE ON OUR WAY OF DOING THINGS, PRINCIPAL...!?

COULD YOU PLEASE...

WE HOPE THE FACT THAT A PROJECTION WAS DISCOVERED IN SCHOOL COULD MEAN THE TARGET PERSON IS CURRENTLY IN HER AWAKENING CYCLE BUT... IT SEEMS OUR HOPES ARE SLIM, AREN'T THEY...

It's been several days but still no eyewitness reports

A—AH... IF SHE'S IN HER CYCLE IT SHOULD BE ESPECIALLY EASY TO FIND HER...

CLOSE

IT SHOULD HAVE BEEN INSIDE MY POCKET THOUGH...?

WELL, BY THE TIME I REALIZED IT, I LOST IT...

WHICH REMINDS ME IF WE HAD A PROJECTION IN THE FIRST PLACE, THIS WOULD BE WAY FASTER!

AND THAT GIRL, HOW DID SHE LOSE IT?!

CHIEF?

high school girls are the best!

AAAH, I WANT TO TEASE HER!!

WELL, SHE WAS CUTE SO I'LL FORGIVE HER

IF WE COULD JUST GET

A SINGLE PIECE OF INFORMATION, IT WOULD GIVE US A FOOTHOLD

IT WAS JUST A JOKE, OK!? ...ANYWAY

CHIEF ...?

2-1

I-I'M SORRY, TSUKIKO-CHAN...

I SAID IT'S FINE... DON'T WORRY ABOUT IT! ANYWAY, GO AHEAD AND CHANGE QUICKLY, MAKO-CHAN!

IT... IT'S NOT LIKE THAT...

...AFTER ALL THIS IS PARTIALLY MY FAULT...

...HAHA TSUKIKO IS ALWAYS SO DARN HELPFUL...

YOU REALLY ARE KIND AREN'T YOU...

We'll help out too

S-
SORRY...

!

HEY, HEY, HARUKI! SINCE THAT GIRL JUST WET HERSELF...

D'YOU THINK SHE DOESN'T HAVE ANY PANTIES ON RIGHT NOW!?

STOP IT GACCHAN, I'M NOT IN THE MOOD

...

I'm going to go change

IT... IT'D BE GOOD IF WE COULD FIND HER QUICKLY... THE METAMORPHOSING GIRL...

...

I...

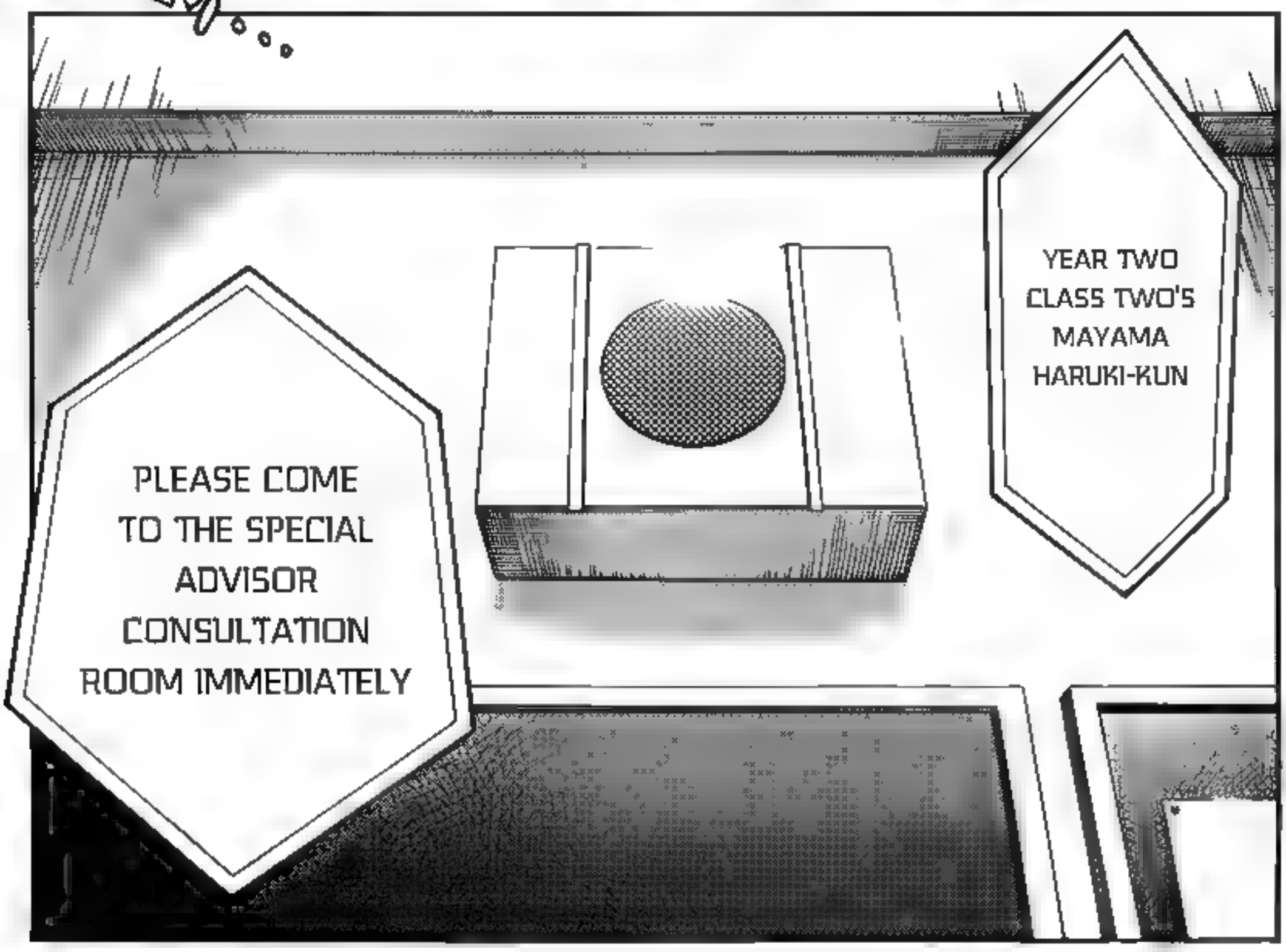
...
YEAH

YEAH, YOU'RE RIGHT

I FEEL SO... GUILTY...







YEAH... WELL, KINDA... SLIGHTLY...

SO...? CAN YOU HEAR ANYTHING YACCHIN?

their voices

相特談別室顧問

CLOSE

WHY WAS MAYAMA CALLED?

I DUNNO. JUST FOR STANDARD QUESTIONING RIGHT ?

ASIDE FROM THAT I WANT TO HURRY UP AND MEET KUSUNOKI-SENSEI!

.....

.....

TO THINK THAT MAYAMA WAS CALLED OUT...

WHAT IN THE WORLD FOR...!?

SH-SHUT UP ALREADY, YOU GUYS ARE DOING IT TOO

CLOSE

WH-WHAT THE, HIMEMIYA... IS IT OK FOR YOU TO BE EAVESDROPPING LIKE THIS...?

WELCOME, MAYAMA-KUN

I'M KUSUNOKI... BEST REGARDS

TH... THANKS ...

U

SH-SHE'S THE ONE... THE ONE THAT TOOK TSUKIKO'S FRIEND AWAY...

THE NEXT WOMAN...!

Ministry of Education Inspector

文部科

YO .....

ER, ANY-WAYS...

公開 YG No.10 雪中グラビア6P 市川美織 From AKB48 AKB48のフレッシュレモンこと「mi」ちゃんをサプライズアンコール!! より近く! より親密に」みおりんの海岸散歩密着! 5月2日(木)発売!! ※地域の発売日と異なります

WH-WHY THE HECK ARE YOU GETTING SO CLOSE TO ME...?

どーーーん

OH, WHAT'S WRONG? IT'S FINE ISN'T IT... ♡

How cute, you're getting shy

WELL THEN...

CAN I ASK YOU A FEW QUESTIONS ...?

LET'S SEE ...

ALRIGHT LET'S START WITH...

...HOW OLD

DO I LOOK TO YOU?

思春期のアイアンメイデン

YG 次号 2013 No. 10

ビーどろ 仲間が増えれば煩悩も増える? ベーカルとブロッケンが贈る回想録!?

コザキユースケ

5月2日(木)発売!! ※通常と発売日が異なります



THE ONE WHO STOLE THE PRO-JECTION OFF OF NONOA-CHAN...

WAS YOU RIGHT?


……

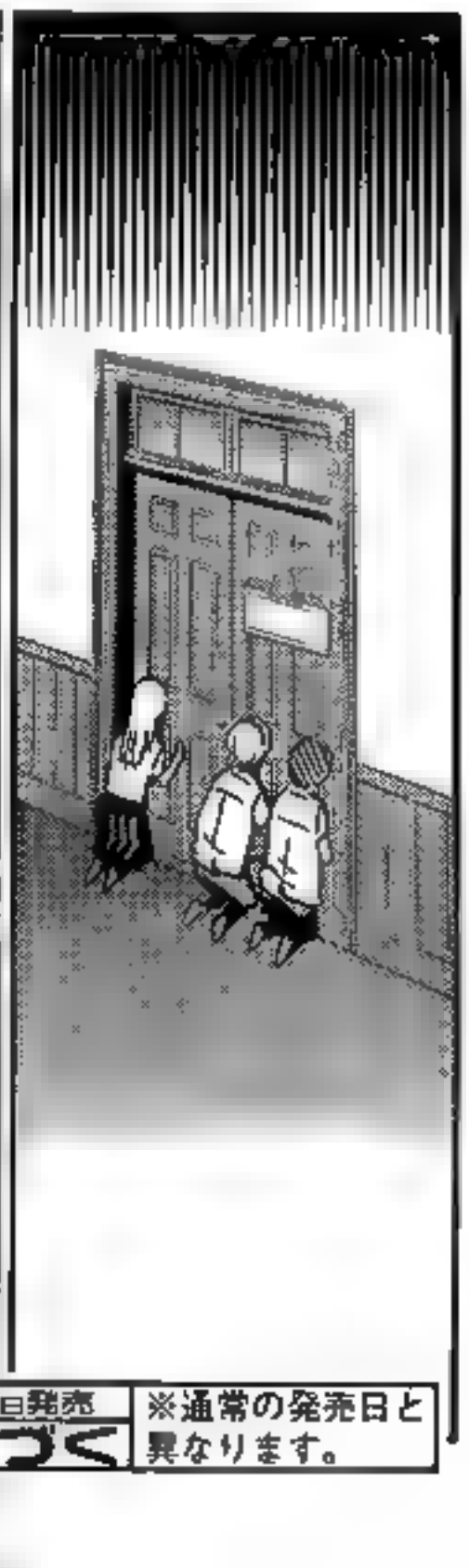

WHAT


ヤ…


WHAT
…
COULD YOU BE TALKING ABOUT?




HE'S TACT-LESS!



♂♀

思春期のアイアンメイデン 1

2013年4月25日発売

「思春期のアイアンメイデン」第①巻発売記念フェア開催!!



下記店舗にて、数々の特典をゲットできるぞ!

ショップ別特典	特典内容
・アニメイト全店	～ 缶バッチ
・アニプロショップ秋葉	～ ブロマイド
・七十代多地区店～online～	～ イラストカード
・Wonder GOO各店～online～	～ ポストカード

※特典がなくなり次第終了となります。～online～は数量限定となります。～online～は予告なく終了となります。

【定価630円(税込)】/ B6判

CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU

ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL

TRANSLATOR // KUGUTSU

PROOFREADER // URA

CLEANER // POWERTAP

TYPESETTER // CLOUDC4

REDRAWER // [illegible]

QUALITY CHECK // [illegible]

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. WE EXTREMELY NEED TRANSLATORS FOR:
   - DOUBT!
   - DATENSHI GAKUEN DEBIPARA

IF YOU HAPPEN TO KNOW CLEANING & REDRAWING WITH PHOTOSHOP, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

2. WE'RE ASKING FOR YOUR DONATIONS :). WE NEED CONSTANT HELP FOR OUR SUBSCRIPTIONS, SO IF YOU HAVE THE HEART PLEASE DO SO BY DONATING VIA OUR WEBSITE CASANOVASCANS.COM OR AT THIS EMAIL CASANOVASCANS@GMAIL.COM. THANK YOU!!!

3. WE AREN'T ACCEPTING APPLICANTS VIA EMAIL. GO TO OUR SITE FOR THE DETAILS :D

SQUARE ENIX YG COMICS SUPER

思春期のアイアンメイデン 1

NOW ON SALE

渡辺静

定価580円(税込み)／B6判

『思春期のアイアンメイデン』第①巻発売記念フェア開催中

購入店に応じて、様々な特典をプレゼント。

＜開催期間＞4/25～特典がなくなり次第終了

フェア開催店舗	アニメイト各店	アニプロゲーマーズ各店	とらのあな各店（一部店舗除く）	WonderGOO各店（一部店舗除く）
購入特典	ミニ色紙	ブロマイド	イラストカード	ポストカード

※配布方法は店舗によって異なる場合があります。　※特典はなくなり次第終了となります。

THOUGH, IT SHOULD'VE BEEN IN MY POCKET...?

BUT I REALIZED IT, I ALREADY LOST IT.

"DON'T THINK" "DON'T REJECTION" THING.

A PLACE YOU STOPPED BY ON THE WAY

"FOR YOU REALIZE IT?" DO I--

SORRY, YOU MIGHT HAVE NOT, BE...

OH... I DON'T KNOW WHAT LIFE, SHOULD HAVE WITHIN IN THE WAY HAVE HEART

ACTUALLY, THAT'S RANDO-DU--?

I DON'T REALLY REMEMBE-R

HUUH? UP JAC? GET DOWN FROM THERE!!

HAAAAH--?

!!

I'VE DECI-DED!!

...OK

<

思春期のアイアンメイデン

AN AGE OF UNBALANCE?



CHAPTER 13: HOWLING BOY!

WATANABE SHIZUMU

H-HEY MAYAMAAA!!

GET YOUR ACT TOGETHER!!

"IT'S WRITTEN ALL OVER YOUR FACE" CAN'T EVEN DESCRIBE IT, RIGHT MAYAMA-KUN?"

AHAHAHAH!!

I LOOOVE HONEST KIDS

THAT'S GOOD, REEEALLY GOOD...!!

No...

Hm?

HERE

AS PROMISED your reward ♡

AH

...AN

WHA

WHOA

?

...
EH!?

AHA!
MIZUKI...
MAKE SURE
TO HOLD HIM
FIRMLY NOW
OK...?

YES
CHIEF

OH, IT'S
FINE, THIS
IS JUST
EXTRA
SERVICE
♡

W-W-
WAI-!?
WHAT'RE
YOU...!?

GUAH?

EXCUSE ME, SOTOYAMA-KUN!

S-STOP IT NAKAMIYA-

Why d'you look like you're kinda happy?

GUA-

YO-

S-STOP IT

CLOSE

Y-YO, WHA—

WHAT THE HECK IS HAPPEN-ING IN THERE !?

AH

STO—

HE—

HE'S DONE FOR!

NKWA

OOOOOOOOHHHH

OOOH...

NKWA

HE'S ON THE VERGE OF SPILLING HIS GUTS FROM HAVING HIS BODY AND MIND SHAKEN UP...

HEH... EASY, HE'S JUST BRAT AFTER ALL

MAYAMA YOU DUMB, STUPID IDIOT!!

WHAT ARE YOU DOING IDIOTICALLY ENJOYING PERVERTED STUFF AT A TIME LIKE THIS...!!

S-SO... WHAT WAS HAP-PENIN'!?

CLOSE

SO...

はむ、

はむはむはむ

RETURNING TO THE TOPIC...

…ハッ、

FOR WHOSE PURPOSE,

THE QUESTION WAS, FOR WHAT PURPOSE... NO—

DID YOU STEAL THAT FROM NONOA-CHAN? THAT WAS THE QUESTION, BUT...

...
HIMEMIYA TSUKIKO.

...!

YOUR CHILDHOOD FRIEND AND YOURSELF GET ALONG LIKE CATS AND DOGS, HOWEVER...

5
11

IT SEEMS THAT UNTIL RECENTLY YOU WERE ON GOOD TERMS RIGHT...?

...I HAD SOMEONE INVESTIGATE HER...

POSSIBLY KNOW SOMETHING?

COULD IT BE THAT YOU...

LIKE A "GUILTY SECRET"...!

SOME-THING

THAT TSUKIKO-CHAN COULD NEVER TELL ANYONE

IN THAT SITUATION, WASN'T IT SOMETHING LIKE...?

I DON'T KNOW A DAMN THING.

HEY... WHAT ARE YOU DOING SO SUD-DENLY—

AND BESIDES

KYA

TSUKIKO DOESN'T HAVE THOSE KINDS OF SECRETS

THERE AREN'T ANY

AW MAN... JEEZ-

AND IT WAS FEELING SO GOOD...

HIS EYES

!

AREN'T LYING BUT...

...I'VE KNOWN 'ER SINCE I WAS A BRAT

THAT GIRL IS...

WHAT COULD YA POSSIBLY HAVE LEARNED 'BOUT TSUKIKO WITH JUST ONE PIECE 'A' PAPER?

YOU ...

BUT EVEN SO...

A DAMN-CONCEITED, NOSY, AND SUPER IRRITATING GIRL

TRIES SUPER HARD.

...THAT GIRL

BUT WHEN SHE'S OUT OF THE PUBLIC EYE, SHE WORKS REAL HARD BY HERSELF. LIKE AN IDIOT

EVERYONE LIKES AND RELIES ON HER

IN REALITY

SHE'S ALWAYS DOING SOMETHING TRYING

AN IDIOT LIKE ME WOULDN'T GET IT

BUT THAT GIRL... IS AWE-SOME!

A "GUILTY SECRET" ...HUH!?

THAT GIRL DOESN'T HAVE A DAMN THING SHE SHOULD FEEL GUILTY ABOUT!!

NOT EVEN ONE!

CLOSE

DOES HARUKI- FOR HAVE MAYA !?

MA-

CLOSE

MAYAMA...

TCH...

IT SEEMS I TREATED H.M TOO LIGHTLY... I THOUGHT HE WAS JUST A BRAT...!

!

UGH... WHAT SHOULD I DO...

KYA!?

HEY LISTEN!!

...SINCE MAYAMA-SENPAI IS HERE

THIS'LL BE QUICK ...

NONOA, ...!?

POINT OUT THE IDENTITY... OF THE META-MORPHOSIS GIRL!!

I... WILL NOW

...HAHA AND HERE WAS MAYAMA-KUN JUST GIVING US A HARD TIME

PLEASE TELL US, NONOA-CHAN!

E-E'O WAY...!?

NONOA-CHAN! WHAT ARE

OF THE METAMOR-PHOSIS GIRL IS

THE IDENTITY

TO TELL YOU THE TRUTH

IT'S ME!

EH!?

♂→♀ HUH!?

CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU

ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL

TRANSLATOR // KUGUTSU

PROOFREADER // URA

CLEANER // POWERTAP

TYPESETTER // CLOUDC4

REDRAWER // [illegible]

QUALITY CHECK // [illegible]

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. **WE EXTREMELY NEED JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS FOR:**
   - **DOUBT!**
   - **RENAI SHIMASEN KA?**
   - **DATENSHI GAKUEN DEBIPARA**

IF YOU HAPPEN TO KNOW **JAPANESE ENOUGH TO TRANSLATE (DECENT KANKI)**, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

LOOKING FOR 2 NEW PROOFREADERS WHO CAN DO THINGS FAST!!
CHECK OUR WEBSITE FOR DETAILS

2. WE ARE UNFORTUNATELY LACKING FUNDS FOR OUR RAWS FOR THE PAST MONTH SO WE'LL BE EXCUSING THAT WE MIGHT BE LATE WITH NOT MOST BUT SOME OF OUR SERIES (MOSTLY **SHISHUNKI NO IRON MAIDEN** AND **RENAI SHIMASEN KA!?**)
IF YOU HAVE ANY EXTRA $$$ XD, PLEASE SHARE US SOME.
UNFORTUNATELY, WE **MIGHT DROP SOME SERIES** IF WE END UP **GOING UNDER $3 EVERY MONTH**. SO PLEASE SUPPORT US EVERY MONTH. EVERY LITTLE AMOUNT HELPS T.T

3. WE AREN'T ACCEPTING APPLICANTS VIA EMAIL.
GO TO OUR SITE FOR THE DETAILS :D

COMMISIONS?

YES, OUR TRANSLATOR "KUGUTSU" IS OPEN FOR COMMISIONS. SO IF YOU WANT SOMETHING TRANSLATED, PLEASE CONTACT US SO HE CAN ACCOMODATE YOU. NOT ACCEPTING HENTAI/ANY KIND OF PORNOGRAPHIC MATERIAL :D.

29 30

思春期のアイアンメイデン

CHAPTER 14 COMING OUT'

IS NON-OTHER THAN

THE IDENTITY OF THE METAMORPHOSIS GIRL

ME!!

WHAT ARE YOU SAYING NONOA-CHAN!?

WHA...

SO, IN THE CON-SULTATION ROOM...!

HEY, I GOT SOME NEWS!!

EH, WHAT!?

[Early report] The metamorphosis girl named herself

名無し:(゜д゜)!?

Anonymous: Really? Where?

Anonymous: The consultation room!

Anonymous: I'm heading there now

Anonymous: consultation

D-DID YOU HEAR THAT JUST NOW...

Y...YEAH... SHE JUST SAID...!

AH YEAH, SORRY FOR NOT SAYING ANYTHING

I JUST BLURTED OUT THAT I "FOUND" IT...

I WAS JUST MESSING AROUND TAKING PICS OF THE IRON, BUT WHEN STUDENT COUNCILOR MINOWA SAW IT...

...NONOA-CHAN... IS THAT THE TRUTH...?

関係

HEHE, MAYAMA-SENPAI IS SUR-PRISED ISN'T HE...

...

WHY... ARE YOU LYING...!?

N-NONOA...!?

EXPLA-NATION

-NONOA'S THOUGHT PROCESS-

MAYAMA-SENPAI STOLE THE PRO-JECTION BACK THEN...

Hmm ...?

HOW'D HE KNOW I HAD THE PROJEC-TION...?

I get it!

THAT PROJECTION MUST'VE ORIGINALLY BEEN MAYAMA-SENPAI'S!!

Meaning...

TOTALLY INTO META-MORPHOSIS GIRLS!!

Photo of a metamorphosis girl that ended up on the internet

Projections bought in an online auction

MAYAMA-SENPAI IS

IT'S A SHAME THAT HE WASN'T HUGGING ME BECAUSE HE LIKED ME BUT...

?

?????

I'VE READ ON THE INTERNET THAT THERE ARE PEOPLE WITH THAT KIND OF TASTE IN THIS WORLD...

IT'S PERFECT!!

HE SHOULD DEFINITELY TURN TO ME!!

IF HE BELIEVES THAT I AM A METAMORPHOSIS GIRL...

NONOA-CHAN

IT WOULD'VE BEEN FINE FOR YOU TO TELL ME SOONER IF THAT WAS ALL ♡♡

WAS THAT A—LL ♡

COULD YOU SHOW US YOUR META-MORPHOSIS, I HOPE?

EH

WE-WELL THEN, NONOA-CHAN, IT'S SUDDEN BUT...

YEAH, YEAH, TRUE, TRUE

THAT, THAT'S ...

I'D BE EMBAR-RASSED TO DO IT HERE...

METAMOR-PHOSIS GIRL DISCOVERED!! AND, AND, NOT,ONLY, THAT!

SHE'S A SUPER CUTE GIRL TOO! ULTRA LUCKY! ☆

ぴょんこ ぴょんこ

YAHOO ♡♡

DIDN'T I MENTION IT? THAT IT'S IMPORTANT FOR US AS EXPERTS TO TAKE SAFETY MEASURES BECAUSE OF THE DANGEROUS WAY THE IRON MANIFESTS IN YOUR BODY...

PLEASE ACCOMPANY US BACK TO THE LAB...OK?

...EH ...!?

IN THAT CASE

I-I WON'T ... BE ABLE TO MEET MAYAMA-SENPAI...!?

WHA!? A-ABSENCE!?

COME ON, WE'VE GOT TO STRIKE WHILE THE IRON IS HOT, LET'S GO

DON'T WORRY, WE'LL SUBMIT A LEAVE OF ABSENCE NOTIFICATION FOR YOU

TL: IT'S "JUST" THE PHRASE THAT SHE SAYS FOR "STRIKING IRON WHILE HOT" IN JAPANESE HAS THE SAME MEANING AS THAT PHRASE, AND HAPPENS TO USE THE WORD "IRON" IN ENGLISH

Ah

ALSO, NONOA-CHAN

Hahaha...

UMM, ACTUALLY... I WAS JUST...

... UH

IF BY SOME CHANCE YOU ARE LYING...

I DON'T KNOW WHAT COULD HAPPEN TO YOU, OK...!?

AH...

SFX: THUMP

GENTLY... OK♡

I'LL DO IT VERY ...♡

...UH

N-NO...! I...

HAHA, ARE YOU SCARED?☆ DON'T WORRY, DON'T WORRY♡

WELL, LET'S GET GOING THEN, NONOA-CHAN♡

H-HEY...!

WH-WHAT?

DID I... MAYBE!!...

GET CAUGHT UP IN SOME KIND OF OUTRAGEOUS SITUATION!?

WAIT!!

...HI-

HIME-MIYA...

SENPAI ...?

TSUKIKO ...!!

I'M SORRY THAT I DOUBTED YOU A BIT EARLIER

BUT WE'VE FOUND HER NOW SO-

OH, TSUKIKO-CHAN ♡

welcome

IT'S NOT NONOA-CHAN...

...!! TSUKIKO...

DON'T SAY IT...!!

THE GIRL IS-

EH?

THE META-MOR-PHOSIS GIRL IS

ME

... ACTU-ALLY

TISK!!

!?

...YOU, YOU'RE... THE GIRL ...?

YES, THAT'S RIGHT.

SO PLEASE DON'T DO ANY-THING MEAN TO NOZOMI-CHAN...

IF YOU NEED TO TAKE SOMEONE ALONG, TAKE ME...!

I

I... WAS GLAD

THANKS FOR TRYING SO HARD, MAYAMA...

TSU-TSU-KIKO

YOU...

NISHINA-SENPAI...

SO, THIS IS THE END OF MY LOVE TOO...

AW JEEZ, I WAS NEVER ABLE TO TELL HIM I LIKED HIM...

WAIT!!

HUH?

.....

MA...

IF I RE-MEMBER COR-RECTLY, YEAR TWO'S ...

... YOU'RE

MAKO-CHAN ...!?

Oh

The one who had the acci-dent ...

TSUKIKO-CHAN...!

IT'S NOT...!

...EH?

...ACTUALLY, THE GIRL

HUH?

WHA AAA AAT !?

IS ME!!

YOU TOO MAKO...!?

TSU-KIKO-CHAN ...

WHA... MAKO!?

I I THOUGHT SHE WAS STRANGE FROM THE BEGINNING

SO WHO IS IT AFTER ALL?

WHAT WHAT DOES THIS MEAN !?

THE TSUKIKO-CHAN WHO'S KIND TO EVERYONE...

TSUKIKO-CHAN, I GET IT...

SHE'S COVERING FOR HER KOUHAI

BY LYING AND TAKING THE FALL HERSELF...!!

JUST LIKE TSUKIKO, EH

...! OH I SEE, SO THAT'S IT

AL-RIGHT

HN...

BUT IT'S BECAUSE YOU'RE LIKE THAT, THAT I...

HAHA... YOU'RE REALLY TOO NICE, TSUKIKO-CHAN...

NO, NO, IT'S ME!!

HEY, WHAT ARE YOU ALL SAYING, I'M THE REAL ONE!!

THEY'RE WRONG KUSONOKI-SENSEI!! I'M THE REAL META-MORPHOSIS GIRL!!

SFX: DUMBFOUNDED

あんぐり

OH... OH YEAH

N...

NO NO NO NO

E-EVERY-ONE...!!

IS MEEE!!

NO, THE METAMOR-PHOSIS GIRL

WHAT IS GOING ON...

WHA-

OH COME ON. IN THE END IT WAS ALL A JOKE?

WHAT'S UP WITH THAT

UH, NO, YOU'RE A BOY

SNICKER

IS THE REAL ONE — !!?

WHO IN THE WORLD

AS EXPECTED OF THE GOODY-TWO-SHOES, TSUKIKO

SHE WAS SAVED BY HER OWN CHARACTER, HUH...

WH-WHOA... EVEN THOUGH IT WAS SUCH A DESPERATE SITUATION...

IN AN INSTANT IT BECAME UNCLEAR...

HEHE...

JEEZ...

TSUKIKO...

YOU'RE AMAZING AFTER ALL...

AA
AG
HH

SHUUUT
UUUUP!!

CALM
PLEASE
CALM
DOWN

IT
WAS ALL
A DREAM
HUH?

HAAH

HAAAH

HAAAH

THEY'RE TAKING ME LIGHTLY ...!!!

VEINS POP-PING

THOSE DAMN BRATS ...

VEINS POP-PING

.....

SHALL WE TAKE BOTH OF THEM BY FORCE?

IN ANY CASE... AT PRESENT, THE MOST LIKELY CANDIDATES ARE SASAKI NONOA AND HIMEMIYA TSUKIKO BUT...

-WHO IS IT!?

EVI-DENCE... RIGHT?

IT'D BE ANNOYING IF A FUSS WAS MADE WITH A COURT OF INQUIRY BECAUSE WE DID IT TACTLESSLY...

...THAT'S A LAST RESORT

IF WE GET DRAGGED INTO THAT WE DON'T HAVE DEFINITE EVIDENCE

I HAVE AN IDEA

I MIGHT BE ABLE BE OF ASSISTANCE TO YOU, KUSUNOKI-SAN... HEHEHE...

NEXT TIME, MINOWA-SENSEI'S BIG PLAN TO INCREASE HIS PRESENCE!! (JUST KIDDING)

REALLY WHO ARE YOU?

I'M STUDENT COUNCILOR MINOWA!!

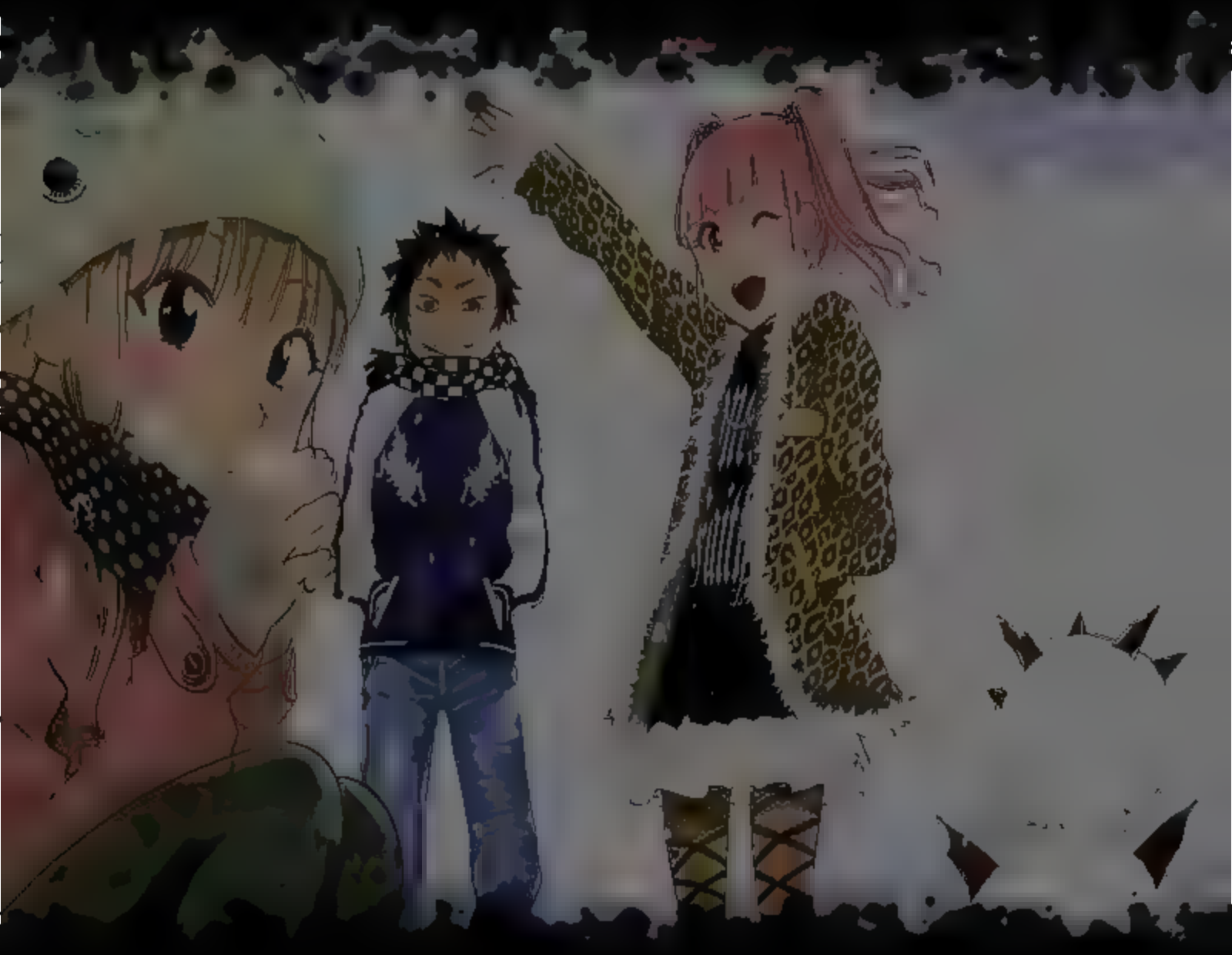
CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU

ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL

TRANSLATOR // KUGUTSU

PROOFREADER // DARACHU

CLEANER // POWERTRIP WICCHI

TYPESETTER // CLOUD04

REDRAWER // KUNDUMSTAF DANGKO

QUALITY CHECK // KAORU

COMMISIONS?

YES, OUR TRANSLATOR "KUGUTSU" IS OPEN FOR COMMISIONS. SO IF YOU WANT SOMETHING TRANSLATED, PLEASE CONTACT HIM WITH HERE KUGUTSUTL@GMAIL.COM.

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. RECRUITMENT!!!!!

WE EXTREMELY NEED JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS FOR:
- DOUBT!

IF YOU HAPPEN TO KNOW **JAPANESE ENOUGH TO TRANSLATE (DECENT KANKI)**, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

LOOKING FOR **REDRAWERS** FOR ALL PROJECTS!! (MATTER OF LIFE & DEATH!!!!)

LOOKING FOR A RAW PROVIDER FOR YOUNG GANGAN
(MATTER OF IRON MAIDEN WITH OVER DELAYED RELEASES!!!)

2. THE MOST DISGUSTING PART. PLEASE WE NEED YOUR DONATIONS TO KEEP OUR GROUP ALIVE, IF YOU FIND OUR RELEASES AS GOOD ONES, PLEASE SHARE US SOME OF YOUR $$$ WE NEED CONSTANT TO SUPPORT THE GROWING NUMBER OF PROJECTS (RAWS). SO PLEASE SUPPORT US EVERY MONTH. EVERY LITTLE AMOUNT HELPS T.T

3. WE AREN'T ACCEPTING APPLICANTS VIA EMAIL.
GO TO OUR SITE FOR THE DETAILS :D

思春期のアイアンメイデン

渡辺静（わたなべしずむ）



CHAPTER 15: THIN ICE

Lately within the school, people have been trying to identify the student with "special characteristics"..

This is already common knowledge, but...

関係あ

.....

THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT REALLY IS COOL AFTER ALL!

KYAAA!♥

.Refrain from excessive behaviors...

...Please aim for a balanced school life

!

If I were to state my personal opinion...

No matter what kind of "just cause" there is,

singling out one person to make an example of them, is not something I can agree with.

NISHINA-SENPAI...

N-next up, from the Cultural Festival Executive Committee

...HMPH.

WHA- PRESIDENT?

That is all.

.....

AH... HUH? WHERE ARE MAYAMA AND THE REST?

DUNNO... PROBABLY SKIPPING AGAIN.

THOSE GUYS ARE JUST NO GOOD

THE PREZ IS PRETTY COOL, AIN'T HE? ♡

TSUKIKOOO, YOU'VE GOT HEARTS IN YOUR EYES. ♡

WHA... NO, IT'S... IT'S NOT LIKE THAT...

THOSE WERE THE WORDS THAT DECIDED IT.

【屋上利用の注意】

...YEAH, AND?

"BUT THAT GIRL... IS AWSOME!"

"AN IDIOT LIKE ME WOULDN'T GET IT"

KYAAA, SO COOOOL!♡

ﾌﾙﾙﾌﾙﾙﾌﾙ……

• • • • • •

"THAT GIRL DOESN'T HAVE A DAMN THING SHE SHOULD FEEL GUILTY ABOUT... NOT ONE!!"

UWAAAA, I'LL KILL YOU!! I'LL KILL YOU BOTH!!

OOOH, SO DREAMY! HOLD ME! ♡♡

UGH!! GROSS!! PUH, PUH!!

I SAID IT'S NOT LIKE THAT!!

MAAAN, TO THINK THAT YOU THOUGHT OF HIMEMIYA THAT HIGHLY.♡

MY ONE RELIEF AT LEAST, IS THAT TSUKIKO DIDN'T HEAR IT... JEEZ...

UGH, WHY DID I HAVE TO GO AND SAY ALL THAT?

TSU... TSUKIKO!

あせっ...

MAYAMA... CAN WE TALK FOR A MOMENT?

...

WHA AAAA AAA ?!!

Right?

Yeah, completely.

...NO, SHE HEARD IT TOO.

AAAA AAA AH?!?!

OH... YOU'RE ALL HERE AFTER ALL.

you delinquents

ERK

...

THAT GI
DOESN T
A DAMN
SHE SH
FEEL G
ABO

OT
VEN
ONE!!

THUMP

!

LI—KE
I—
SA—ID!!

WE SHALL MAKE OURSELVES SCARCE.

HOHO... TAKE IT EASY YOUNGINS.

.....

.....

.....

...IT'S GOTTEN MUCH COOLER LATELY...

...IT

Y-YEAH

.....

.....

Go for it!! Go!

Now kiss her!!

Need this?

ゴホッ...

SO... SO ABOUT YESTERDAY...

HH...

!

JEEZ ...

どがっ

CUT IT OUT YOU GUYS!!

GOOD LUCK, MAN

WHOA, RUN AWAY!

...
...HUH?
KTK-TAK...
...SO, SO ANYWAY...
ABOUT YESTERDAY...
THEM AGAIN...
...TSK
I... HAVE SOMETHING I WANT TO TELL YOU TWO ...I-I'VE MADE A DECISION...
NONOA-CHAN...!

WILL ABSTAIN FROM MAYAMA-SENPAI!!

I...

WELL... UM... I WAS JUST REFLECTING ON WHAT HAPPENED YESTERDAY.

IF I GET TOO EXCITED, I LOSE SIGHT OF MY SURROUNDINGS SO... I WAS THINKING I SHOULD TAKE IT EASY...

...OK?

おもいきって

ONE WEEK!!

THAT'S IT?!

SFX: "BOLDLY"

you're treating a person like alcohol or drugs...

HOW LONG ARE YOU GOING TO "ABSTAIN FROM MAYAMA?"

O-OHH... THAT'S KIND OF UNEX-PECTED...

O... ONE...

WHEN ONE WEEK IS OVER, I'LL BE ON THE OFFENSIVE AGAIN, SO WATCH OUT!!

JUST SO YOU KNOW, THIS DOESN'T MEAN I'VE GIVEN UP ON MAYAMA-SENPAI, OKAY?!

SHE'S BACK?!

...

Haha...

Jeez...

DON'T THINK YOU'VE WON WITH THIS...

!

...

HUH?

POCKY?

HIMEMIYA-SENPAI... ABOUT WHEN YOU... SAVED ME YESTER-DAY...

...I

...I FORGOT TO SAY SOME-THING...

THANK YOU, FOR REALS

.....

THAT'S ALL!! DON'T GET CARRIED AWAY WITH THIS GOOD ATMOSPHERE, FUCK!!

.....

...WOW, FOR NONOA-CHAN TO GIVE ME HER THANKS...

ABOUT YESTER-DAY...

...SO

H P P...

A-AREN'T YOU MISUNDER-STANDING SOMETHIN'?!

HUH?! FOR WHAT?!

S-SPEAKING OF THANKS, I'M ALSO... TO YOU...

I SHOULD AT LEAST SHOW MY GRATITUDE...

IT... IT'S FINE, ISN'T IT?

WH-WHAT WAS THAT FOR?

IF IT WASN'T FOR THAT, NO ONE WOULD HAVE DONE IT FOR A PIG LIKE YOU!!

YESTERDAY, THAT WAS JUST, UMM... THAT IS TO SAY... I WAS JUST TRYIN' TO GET OUT OF THE SITUATION, SO I COULDN'T HELP IT.

P

YOU SAVED ME AGAIN...

...THANKS, MAYAMA...

HMPH...

HAAAH

...HUH?

I'VE... MADE UP MY MIND.

ON THE LAST DAY OF THE CULTURAL FESTIVAL NEXT MONTH... I'M GOING TO CONFESS TO NISHINA-SENPAI.

JEEZ, NO HELPIN' IT!!

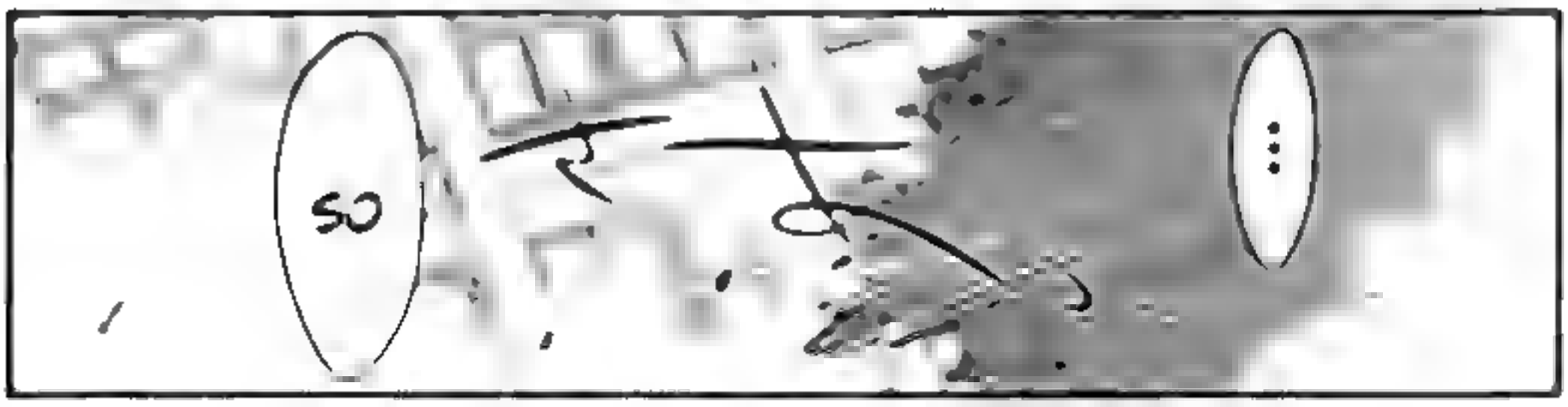
I'LL KEEP LENDIN' YOU A HAND FROM NOW ON!! SO YOU BETTER BE GRATEFUL, DAMMIT!!

ONE MORE THING, MAYAMA ...

YOU'RE THE ONLY ONE WHO I'VE TALKED TO ABOUT THIS SO FAR...BUT,


YOU CONFESS TO THE PERSON YOU LIKE... YOU KNOW, IT'S PRETTY MUCH A TRADITION SO IT'S NATURAL
...?


I'VE BEEN WALKING ON TOP OF QUICKLY CRACKING THIN ICE...
I WAS SURE THAT IT WAS ALL OVER... I WAS PREPARED TO NEVER BE ABLE TO CONFESS


SO
...

MY... FEELINGS.

IF I HAVE A CHANCE TO DO IT... I WANT TO TELL HIM

EH HEH

THOUGH... I DON'T THINK IT HAS ANY CHANCE OF GOING WELL.

What's with that? After I went through the trouble to..

...HUH?

I DON'T CARE.

WHA-?

...HMPH, WHATEVER.

I'M IRRITATED... OR LIKE UNEASY...

I JUST DON'T CARE ANYMORE, OR SOMETHING, LIKE WHAT HAPPENS AFTER YOU JACK OFF...

WHAT'S WITH THIS FEELING... MY CHEST IS...

...WHAT'S WRONG WITH ME?

♂♀ COMPLETELY MAKING LIGHT OF A BOY'S HEART!!

CASANOVA
WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU
ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL
TRANSLATOR // KUGUTSU
PROOFREADER // ATOMIKSPHINX_77
CLEANER // POWERTRIP WILCOX
TYPESETTER // CLOUDO4
REDRAWER // RUNDUMSTAF WILCOX
QUALITY CHECK // KAORU

MANGA	TRANSLATOR	PROOFER OR TL CHECKER	CLEANER	REDRAWER	TYPESETTER
SHOKUGEKI NO SOMA	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED
HAIKYUU!!	CLOSED	CLOSED	CLOSED	NEED HELP	CLOSED
SHISHUNKI NO IRON MAIDEN	CLOSED	CLOSED	CLOSED	BADLY NEEDED	NEED HELP
EVERGREEN	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED	BADLY NEEDED
DATENSHI GAKUEN DEBIPARA	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED
HIME-DOLI	CLOSED	BADLY NEEDED	CLOSED	BADLY NEEDED	CLOSED
RENAI SHIMASEN KAI?	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED
DOUBT	BADLY NEEDED	BADLY NEEDED	CLOSED	CLOSED	BADLY NEEDED

ASKING FOR YOUR DONATIONS TO KEEP OUR GROUPS RAW SUBSCRIPTION ALIVE!!! ALSO LOOKING FOR YOUNG GANGAN RAW PROVIDER!

COMMISIONS?

YES, OUR TRANSLATOR "KUGUTSU" IS OPEN FOR COMMISIONS. SO IF YOU WANT SOMETHING TRANSLATED, PLEASE CONTACT HIM WITH HERE KUGUTSUTL@GMAIL.COM.

PRESENT FOR YOU

MAYAMA... AS THANKS FOR ALWAYS SAVING ME

♂♀ A MIDDLE SCHOOL GIRL, FRESH CREAM AND....

PLEASE EAT ME ♡

思春期のアイアンメイデン

IS IT REALLY OK, TSUKIKO!?

FOR REAL!?

SORRY MAYAMA... TIME'S UP ♡

AH, NISHINA-SENPAI!

hah hah hah!

THANK YOU VERY MU—

hah hah hah

OK, BYE BYE ♡

MAYAMA

W-WAIT UP, TSUKI-KOOO!

MAYAMA ...

MAYAMA

COME ON MAYAMA ..

HUH!?

WAKE UP ALREADY!!

WHERE'S THE CAKE ...!?

WHA-HUH?

PUH!?

JEEZ... SCHOOL'S ALREADY ENDED YOU KNOW

How long have you been sleeping, gosh...

WHA-!? TSUKIKO !?

...DID YOU FORGET? YOU PROMISED EARLIER RIGHT...

TODAY IS, YOU KNOW... THE USUAL ...

HOW TOTALLY IDIOTIC! HAHAHA...

HUH!?

HAHAHAHA!! WHAT, WHERE YOU DREAMING ABOUT CAKE?

OBSERVATION

THE SECRET THE TWO OF THEM HAVE KEPT SINCE SCHOOL, ONCE AGAIN...

思春期の

アイデンティティ

渡辺航

WHY DID I... HAVE A DREAM LIKE THAT

...MM

...

Y-

YEAH

...

...M-

MAYAMA

...

OK, I'M READY... YOU CAN LOOK THIS WAY...

DOING THIS AGAIN...!?

...ARE WE REALLY

H-HEY, SO WE REALLY CAN'T STOP DOIN' THIS...?

...

THE SCHOOL IS STILL SEARCHIN' AROUND FOR THE METAMOR-PHOSIS GIRL AFTER ALL...

...I KNOW IT'S DANGEROUS BUT...

WE'VE BEEN DOING THIS EVERY WEEK UP TIL NOW SO... I'D LIKE TO CONTINUE NO MATTER WHAT

THERE'S NO WORRY ABOUT NONOA-CHAN BURSTING IN HERE LIKE LAST WEEK SO...

I'M SURE IT'S OK

...

UGH... I-IT REALLY IS SUPER EROTIC...

CAN'T GET USED TO IT NO MATTER HOW MANY TIMES I SEE IT

H-HEY, TSUKIKO

EH ...?

LOOK...!

!!

...THE PINK AREA HAS...

GOTTEN BIGGER ...!?

...P-

THE PINK COLORED IRON...!

CALM DOWN, TSUKIKO ...!!

...

THIS... THIS IS ...

WHA-... WHY...

WHAT IS THIS...!?

... TSUKIKO

I'M OK... I'M WON'T GET STRESSED OUT LIKE BEFORE...!

BUT...

Y-YEAH, YOU'RE RIGHT

...OK

...

EVEN THOUGH I'M NOT IN AN AWAKENING CYCLE... WHY IS MY STOMACH STILL IN PAIN...

IT'S NOT JUST THE IRON PROJEC-TIONS...

...WHAT IS HAPPEN-ING...

TO MY BODY RIGHT NOW...

IN ANY CASE... WE FINISHED WITHOUT ANY KIND OF HAPPENING THIS TIME...

IT WAS JUST RANDOM CHANCE LAST TIME...

!

ASIDE FROM THAT, NOTHING'S STRANGE...

THANKS FOR COMING ALONG WITH ME ...MAYAMA

ANYWAY, YOU'VE REALLY HELPED ME OUT

ON THE LAST DAY OF THE CULTURAL FESTIVAL NEXT MONTH... I'M GOING TO CONFESS TO NISHINA-SENPAI.

I'VE... MADE UP MY MIND



HAHA

REC

PFT
HEHEH
...

HEHE
HEHE
...

I'VE
GOT IT

"DEFI-
NITIVE
PROOF"
♡

SO, MINOWA-SENSEI

CLOSE

PLEASE FOLLOW A TEACHER... YOU CAN BUT DEFINITELY FOLLOW OR WHAT THE GIRL IS... RIGHT?

YEAH... WELL... I BELIEVE IT'S LIKELY I CAN GET AT LEAST ENOUGH FORCE ...ME?

HAHA... HOW DO I PUT IT...

ALSO

I'LL BE DEPENDING ON YOU, SENSEI!

WELL, HOW FASCINATING

R-RIGHT YOU SAID IT BEFORE AT THE FEMALE STUDENT ASSEMBLY. RIGHT?

BUT STILL IF THERE WAS JUST A BIT OF MOTIVATION OR SOMETHING YOU KNOW? HEHE...

OF COURSE. THE TEACHING STAFF HERE WOULD NEVER BE RELUCTANT TO ASSIST NEXT

[illegible] WOULD BE A [illegible] AND SOMETHING THAT COULD CONTRIBUTE ANY PARTICULARS ABOUT THE [illegible]

PLEASE SAY IT CLEARLY

I'M NOT A BIG FAN OF VAGUE TALK

ONLY FOR STUDENTS?

IS THAT REWARD...

I SEE

.....

WELL LET'S SEE... IF I USE MY AUTHORITY

I COULD TALK TO MEXT ABOUT SAY, A PROMOTION OR A VERY LARGE PAY RAISE

!!

S-SPECIFICALLY? ...FOR EXAMPLE!?

IF THEY REALLY CAN BE OF HELP TO US... THEN NO MATTER WHO IT IS, WE CAN PREPARE SUITABLE COLLATERAL

WE SIMPLY WANT TO HAVE THE STUDENT BROUGHT UNDER OUR PROTECTION QUICKLY...



FOR REAL, MINOWA-SENSEI

...YES

AH... I MEAN ...

I-IS THAT SO, HAHA...

.....

ゲェ

gulp

.....

cough

...A-ALSO...

IS THERE ANY KIND OF EXTRA REWARD... OR SOMETHING?

...MINOWA-SENSEI, DON'T YOU THINK IT WOULD BE BEST TO RESTRAIN FROM ASKING FOR MORE THAN THAT

MIZUKI,

ギクッ

MINOWA-SENSEI

...
YES

EXCUSE ME, CHIEF ...

DON'T BUTT IN...

OF COURSE... IF THERE'S ANYTHING I CAN DO, I WOULD OFFER IT...

O-OH!?

IN THE EVENT THAT YOU SUCCEED, HOW ABOUT HAVING A MEAL TOGETHER ...?

JUST THE TWO OF US...

SENSEI... ♡

OK? ♡

HYAHAHAHA
I GOT IT,
I GOT IT!!

MONEY!!
STATUS!!
WOMEN!!

MY LIFE'S
SERIOUSLY
GETTIN'
TOO GOOD!

gulp
gulp
gulp
gulp

THIS IS THE BEST!!

PUHAH!!

...BUT NOW, MY ONLY STRESS RELIEVER FOR THOSE DAYS

ﾌｰｶ...

JEEZ, I'VE BEEN WORKED SO HARD FOR CHUMP CHANGE...

PARENTS, THE PTA, THEY'RE ALL SO DAMN ANNOYING...

HEHE... WITH THIS I CAN SAY GOODBYE TO A LIFE OF GOING NOWHERE ...

IS COMING IN HANDY... ISN'T IT

PLAY

HEHE... I WAS UNEASY ABOUT PUTTING UP CAMERAS IN THE REGULAR SCHOOL BUILD-INGS...

BUT I PUT IN SOME EFFORT AND INSTALLED MORE OF THEM AND THAT TURNED OUT TO BE THE RIGHT CHOICE

And, besides, I don't normally take video of the multi-purpose rooms anyway

没收D

Haha haha

Ohmy gosh

And then

...BUT MAN, REALLY ...

WHAT'S GOING ON IN THIS WORLD?!...GIRLS ARE DEVELOPING MUCH FASTER THAN I REMEM-BER...

IT'S LIKE THEY'RE TEMPTING MEN WITH THEIR WHOLE BODY BUT IF YOU MAKE A MOVE ON THEM IT'S A CRIME... SHIT, IT'S FREAKIN UNREASONABLE

I'M GONNA FUCKING GROPE THOSE TITS TIL THE COME OFF...!

MAAAAN, I'M LOOKIN FORWARD TO THIS. SHE MAY BE A MIDDLE-AGED WOMAN BUT DAMN SHE IS HOT...

boop

boop

boop

BUT INSTEAD OF THAT I CAN HOLD OUT FOR KUSUNOKI...

NOW TO MAKE A PROMPT REPORT OF SUCCESS ...!

CARD: CHIEF: KUSUNOKI MIYAKO

We've been doing this every week up til now so...

I'd like to continue no matter what

...

...WAIT A SEC

BEFORE I DO THAT...

ZOOM

EXCUSE ME...

STUDENT COUNCILOR OFFICE

MINOWA-SENSEI ...

WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT...?

MINOWA KNOWS HER SECRET! WHAT IS HE INTENDING TO DO...!?

2013 No.14 7月5日発売 につづく

CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

思春期のアイアンメイデン

STORY: WATANABE SHIZUMU

ARTWORK: WATANABE SHIZUMU



RAWS // THE WHISKEY REBEL

TRANSLATOR // KUGUTSU

PROOFREADER // FIRMANIAC1

CLEANER // POWERTRIP

TYPESETTER // CLOUD04

REDRAWER // KUNDUMSTAF WILCOX11

QUALITY CHECK // KAORU

HELLO READERS!!!

WE KINDA MADE THIS PAGE TO GET YOUR ATTENTION!

1. RECRUITMENT!!!!!

WE EXTREMELY NEED JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS FOR:
- HIMEDOL!
IF YOU HAPPEN TO KNOW **JAPANESE ENOUGH TO TRANSLATE (DECENT KANKI)**, WE NEED YOU TO APPLY AND HELP US WITH THE SERIES :(.

LOOKING FOR **PROOFREADERS THAT KNOW VER VERY GOOD ENGLISH AND KNOWLEDGE WITH JAPANESE LANGUAGE**

LOOKING FOR **REDRAWERS** FOR HAIKYUU!! (MATTER OF LIFE & DEATH!!!!)

2. **THE MOST DISGUSTING PART. WE NEED YOUR DONATIONS TO KEEP OUR GROUP ALIVE, IF YOU FIND OUR RELEASES AS GOOD ONES, PLEASE SHARE US SOME OF YOUR $$$ WE NEED CONSTANT TO SUPPORT THE GROWING NUMBER OF PROJECTS (RAWS). SO PLEASE SUPPORT US EVERY MONTH. EVERY LITTLE AMOUNT HELPS T.T**

3. WE AREN'T ACCEPTING APPLICANTS VIA EMAIL.
GO TO OUR SITE FOR THE DETAILS :D